

# **LES GIRONDINS**

---

**Tragédie Lyrique en 4 Actes et 6 Tableaux**

DE

**DELORMEIL ET PAUL BÉREL**

MUSIQUE DE

# **Fernand Le Borne**

---

**Partition Chant et Piano**

**Prix net 20 fr.**

---

Paris, CHOUDEN<sup>S</sup>, Editeur, 30, Boulevard des Capucines

Tous droits d'exécution publique, de reproduction et d'arrangements réservés  
pour tous pays, y compris la Suède, la Norvège et le Danemark.

U. S. A. Copyright by Choudens, 1905

# LES GIRONDINS

Drame lyrique en quatre actes et six tableaux

Représenté pour la première fois sur la scène du Grand Théâtre de Lyon, le 25 Mars 1905.

Direction L. BROUSSAN

## DISTRIBUTION

Jean Ducos . . . . .	Ténor . . . . .	MM. VERDIER
Varlet. . . . .	Baryton . . . . .	DANGÈS
Fonfrède . . . . .	Baryton . . . . .	ROSELLI
Camille Desmoulins. . . . .	Ténor . . . . .	ABONIL
Richard. . . . .	Basse . . . . .	BOUDOURESQUE
Fauchet. . . . .	Basse . . . . .	GALINIER
Le Patron du cabaret . . . . .	Basse . . . . .	DARNAUD
Vergniaud. . . . .	Ténor . . . . .	VALETTE
Gensonné . . . . .	Baryton . . . . .	VAN-LAËR
Boissy d'Anglas. . . . .	Ténor . . . . .	SERVAIS
Hérault de Séchelles . . . . .	Baryton . . . . .	LHÉRYE
Robespierre. . . . .	Rôle parlé . . . . .	GOURNAC
Brisot . . . . .	Ténor . . . . .	ECHENNE
Valazé . . . . .	Baryton . . . . .	BERTET
Un Sectionnaire. . . . .	Basse . . . . .	FLAMENT
Laurence . . . . .	Soprano . . . . .	Mmes CHARLES-MAZARIN
Artémise . . . . .	Mezzo-soprano. . . . .	HENDRICKX

Girondins, Jacobins, Bourgeois, Hommes et Femmes du Peuple, Cortège, etc.

L'action se passe à Paris en 1793.

Chef d'Orchestre :  
M. PH. FLON

Régisseur général :  
M. V. LORANT

Chef du Chant :  
M. E. ARCHAINBAUD

Chef des Chœurs :  
M. CARPREAU

Costumes de BOSC



# INDEX

---

## ACTE I

*Chez Jean Ducos.*

	Pages.
<i>INTRODUCTION</i> . . . . .	1
<i>Oh! cette populace</i> . . . . .	Valazé . . . . .
<i>Tout : nobles, prêtres, soldats</i> . . . . .	Fonfrède . . . . .
<i>C'est gentil les amoureux!</i> . . . . .	Artémise . . . . .
<i>Mon cœur s'emplit de tristesse</i> . . . . .	Ducos . . . . .
<i>Allons, mon Jean</i> . . . . .	Laurence, Ducos . . . . .
<i>Ah! misérable lâche!</i> . . . . .	Laurence, Varlet . . . . .

## ACTE II

*Une salle au Châtelet.*

<i>PRÉLUDE FUNÈBRE</i> . . . . .	62
<i>Pache, Hébert et Chaumette</i> . . . . .	Robespierre, Varlet . . . . .
<i>C'est ma place</i> . . . . .	Chœur, Richard, Varlet . . . . .
<i>Me voici!</i> . . . . .	Laurence, Varlet . . . . .
<i>A l'abbaye, vite</i> . . . . .	Laurence, Varlet, Richard . . . . .
<i>Il emporte le passé</i> . . . . .	Varlet, Laurence . . . . .

## ACTE III

*PREMIER TABLEAU. — Le Club des Jacobins.*

<i>PRÉLUDE</i> . . . . .	104
<i>Introduction et chœur</i> . . . . .	106
<i>Eh! quoi, l'on doute</i> . . . . .	Camille Desmoulins, Artémise, chœur . . . . .
<i>Non, la France n'est pas altérée de sang</i> .	111
<i>Laurence! Laurence!</i> . . . . .	Artémise . . . . .
<i>Ah! te voilà, belle amie!</i> . . . . .	119
<i>Ils ont perdu ma trace!</i> . . . . .	Ducos, Fonfrède, Artémise . . . . .
<i>Quoi de nouveau?</i> . . . . .	134
<i>Que tous, aux Jacobins.</i> . . . . .	Richard . . . . .
<i>O foule aveugle</i> . . . . .	136
<i>Ce n'est pas dans le sang</i> . . . . .	Laurence, Artémise . . . . .
<i>Menteur!</i> . . . . .	146
	Le Patron, chœur . . . . .
	151
	Chœur . . . . .
	153
	Ducos, Fonfrède, Varlet . . . . .
	162
	Fonfrède . . . . .
	167
	Laurence . . . . .
	171

*DEUXIÈME TABLEAU. — La Fête de la Constitution.*

<i>INTRODUCTION</i> . . . . .	183
<i>Auguste et belle</i> . . . . .	Richard, le Patron . . . . .
<i>Eh bien?</i> . . . . .	185
<i>Que t'a-t-il dit?</i> . . . . .	Varlet, Richard . . . . .
<i>Ah! Ah! les amoureux!</i> . . . . .	191
<i>Hymne de Gossec</i> . . . . .	Artémise, Richard . . . . .
<i>Hérault de Séchelles, au nom</i> . . . . .	200
	Les mêmes, chœur . . . . .
	206
	Chœur . . . . .
	229
	Varlet . . . . .
	240

## ACTE IV

*PREMIER TABLEAU. — Un cachot de la Conciergerie.*

<i>PRÉLUDE</i> . . . . .	257
<i>Eh! quoi tu pleures</i> . . . . .	Ducos, Fonfrède . . . . .
<i>Jean! mon bien-aimé!</i> . . . . .	260
<i>O mon Jean, écoute</i> . . . . .	Laurence, Ducos . . . . .
<i>O ma bien-aimée!</i> . . . . .	267
<i>Amour sacré de la Patrie</i> . . . . .	Laurence . . . . .
	269
	Ducos . . . . .
	271
	Chœur . . . . .
	287

*DEUXIÈME TABLEAU. — Le Banquet des Girondins.*

<i>Mes amis, si je croyais</i> . . . . .	Fonfrède . . . . .
<i>Moi, je lui donne ma vie.</i> . . . . .	295
	Ducos et les autres Girondins . . . . .
	299

# LES GIRONDINS

FERNAND LE BORNE  
OP. 52

## ACTE I

### Chez Jean Dueos

Sorte de salle à manger-salon. — A droite grande baie en pan coupé, par laquelle on aperçoit un coin du vieux Paris, hauteur d'un entresol peu élevé. — A gauche, pan coupé, porte donnant à l'intérieur, 1<sup>er</sup> plan, droite, porte donnant sur le palier. Le palier en vue du public quand la porte s'ouvre. — A gauche, table encore servie, fin d'un dîner, tasses à café, sucrier, compotier, nappe, serviettes. — Au fond milieu, grand bahut-buffet, vieilles faïences.

Au-dessus du buffet, portrait de Laurence. Poële faience à gauche 1<sup>er</sup> plan. — A droite, un fauteuil et un petit gnôridon sur lequel se trouve une corbeille à ouvrage. Quelques gravures révolutionnaires au mur. — Sur le bahut, différents ustensiles ayant servi au dîner, au mur également petite étagère.

Fin du repas. Le café est versé. — Artémise va et vient de la fenêtre à la table où elle commence à débarrasser les objets qu'elle dépose sur le bahut au fond, ou qu'elle emporte à l'intérieur — pendant le cours de la scène première, entre les Girondins.

**Allegro con fuoco (quasi presto)**  $\text{♩} = 184$

**PIANO**

Dans la coulisse, à la reprise, au lointain, roulements de caissons de

canon, tocsin, coups de canon, cris, rumeurs etc.

A la reprise les tambours battent la

*menuet*

générale.

(dans la coulisse de gauche)  
TENOBIS

## TENORS

La la

## BASSES

La la

A musical score for piano, featuring two staves. The top staff shows a treble clef, common time, and a key signature of one flat. It contains a melodic line with various note heads and stems. The bottom staff shows a bass clef, common time, and a key signature of one sharp. It contains harmonic notes and rests. The score includes dynamic markings like 'mf' and 'p'.

A musical score for a single melodic line. The music is in common time (indicated by 'C') and consists of six measures. The notes are primarily eighth notes, with some sixteenth-note patterns and rests. The vocal line starts with 'La' and ends with 'la la la la'. Measure 1: La (eighth note), la (eighth note). Measure 2: la (eighth note), la (eighth note). Measure 3: la (eighth note), la (eighth note). Measure 4: la (eighth note), la (eighth note). Measure 5: la (eighth note), la (eighth note). Measure 6: la (eighth note), la (eighth note).

[2] [2][2] [2] [2] [2][2] [2] [2] [2] [2] [2] [2] [2] [2] [2]

(coulisse au fond de la scène)  
MEZZO-SOP.

La 1<sup>re</sup> Fois TACET

Ah! ca i\_ra, ca i\_ra, ca i\_ra!

la la \_\_\_\_\_

La 1<sup>re</sup> Fois à partir d'ici le Chœur  
se tait jusqu'à la reprise.

la la

277

les aristocrat's à la lanterne!

La la

La la la la la la la la la la la

*all*

(coulisse de droite)

SOPRANOS

Ah! ça i\_ra, ça i\_ra, ça i\_ra! les aristocrat's à la lanterne!

La la

La la la la la la la la la la la

*b6*

*cresc.*

*ff*

*b6*

MEZZO-SOP.

SOP. et M.S.

ne! Ah! ça i\_ra, ça i\_ra, ça i\_ra! Malgré les mutins tout réus si ra

la la la la la la

la la la la la la

la la la la la la

8-

*moins f qu'au commencement*

*all*

*all*

*v*

*v*

La seconde fois, après la reprise,  
Cris divers dans la coulisse. Rumeurs plus rapprochées.

5



(Coulisse de gauche)

MEZZO-SOP.

Musical score for piano and orchestra. The piano part is prominent. The vocal parts are labeled: MEZZO-SOP. and TÉNORS. The vocal line consists of repeated "la"s. The orchestra part includes strings and woodwind.

Musical score for piano and orchestra. The piano part is prominent. The vocal parts are labeled: MEZZO-SOP. and TÉNORS. The vocal line consists of repeated "la"s. The orchestra part includes strings and woodwind. Measure 8 ends with a fermata over the piano part.

Musical score for piano and orchestra. The piano part is prominent. The vocal parts are labeled: MEZZO-SOP. and TÉNORS. The vocal line consists of repeated "la"s. The orchestra part includes strings and woodwind. Measure 10 concludes the section.

8

SOPRANOS

TÉNORS (à droite)

RIDEAU

Ah ça i\_ra, ça i\_ra, ça i\_ra Malgré les mutins tout réus\_si\_ra

Ah ça i\_ra, ça i\_ra, ça i\_ra Malgré les mutins tout réus\_si\_ra

Rumeurs

M.G.

TÉNORS (à droite de la coulisse)

Ah! ah!

BASSES (à gauche)

Ah! ah!

Rumeurs s'éloignaient peu à peu.

dim.

VALAZÉ, regardant avec Ducos près de la fenêtre qu'il referme ensuite.

Oh! cette popula ce

This musical score page features three staves. The top staff is for bassoon, showing a single note followed by a rest. The middle staff is for piano, with a dynamic instruction 'p' and a treble clef. The bottom staff is for bassoon, with a dynamic instruction 'f' and a bass clef. The vocal line begins with 'Oh!' on the first beat of the second measure.

DUCOS, voyant l'agitation de Laurence, va la rassurer.

Ne tremble pas!

VAL. i vre de sang!

FONFRÈDE, lisant.

Tou -

*Allegretto ♩ = 128*

*sempre dim. e un poco rall.*

This page contains four staves. The top staff is for bassoon, the middle for piano, and the bottom for bassoon. The vocal line continues from the previous page, ending with 'Ne tremble pas!'. The piano part includes a dynamic 'p' and a tempo marking 'Allegretto ♩ = 128'. The bassoon part includes a dynamic 'sempre dim. e un poco rall.' and lyrics 'i vre de sang!'. The piano part ends with a dynamic 'f'.

LAURENCE, tandis qu'il s'assied près d'elle.

Don-ne-moi ta

DUC.

je suis à toi, Lau ren ce!

FON.

- jours la ca - lom ni e, l'in-fâme calom ni e qui s'acharne après

This page contains four staves. The top staff is for bassoon, the middle for piano, and the bottom for bassoon. The vocal line continues with 'Don-ne-moi ta'. The piano part includes a dynamic 'p' and lyrics 'je suis à toi, Lau ren ce!'. The bassoon part includes lyrics '- jours la ca - lom ni e, l'in-fâme calom ni e qui s'acharne après'.

LAU.

Assis à l'écart ils  
causent entre eux.

VERGNAUD

3

main, Jean!

Si\_nistre co pi - e

FON.

GENSONNÉ

tion

Var\_let

veut con\_tinuer Marat

VER.

BRISSOT

de Robespier - re!

Ce Var\_let fut des

FONFRÈDE

Letigre et le cha - cal!

BRI.

no \_ tres

VALAZÉ

GENSONNÉ

Il s'estven du, letraî tre Li - bre par\_mi nous,

## VERGNIAUD

Un mai                   tre dont les discours et les

VAL.

— il lui fallait un mai                   tre

*poco meno f*

VER.

ac-tes prou - vent que tout est suspect pour ce parti de sang —

*tr*

## FONFRÈDE

Tout:                   no - - - ble,      prè - - - tres, sol -

TÉNORS

(Coulisse)

La la la la la la la la la la

BASSES

La la la la la la la la la la

*tr**tr*

FON.

sempre *f.*

dats couverts de gloi - - re. Sus - pects ceux qui pos -

La la

La la la la la la la la la la la la

*tr*

*dim.*      *tr*      *tr*      *mf*

FON.

...sèdent, ceux qui croi - ent, ceux qui pen - sent! Sus - pects les femmes, les en -

*B* *G* *E*

FON.

fants de ceux qui pleurent sur les chers dispa - rus, surtant de sang - ré - pan -

*B* *G* *E* *B*

FON.

du! Sus - pect, toi, Ver - gniaud, dont le talent fait peur. Sus -

*un poco meno mosso*

*B* *G* *E* *B*

FON.

- pect toi Gensonné, Sus-pects Du cos, Va la zé, — Condorcet, Sus - pects Lanjuinais, Bris -

8 8 8 8

FON.

sot, Bar-baroux et nous tous, frè - res, qui a - vons fon - dé cet - te Ré - pu -

8 8 8 8

FON.

bli que Qu'ils dés ho no rent au jour d'hui! Sus - pects

8 8 8 8

FON.

vous et moi, et tous ceux qui défendent en co re La Sain te Li ber -

8 8 8 8

## GENSONNÉ

FON.

te! La liberté vraie est celle de l'à - me

TÉNORS (dans la coulisse)

La lala la la lala la la la la

BASSES (dans la coulisse)

La lala la la lala la la la la

Ils restent un instant absorbés par leurs pensées.

VERGNIAUD, rompant le premier le silence  
et quittant la main de Fonfrède.

Je vais à l'évé-

VER.

ché leur cri er mon mé - pris

GENSONNÉ

Et nous aux Ja - co - bins pour nous faire ar - ré

GENSONNÉ

**VALAZE**

Le temps d'embrasser ma mè re Et je vous rejoindrai! Ta main, Fonfrè de

**SEL.**

- ter rall.

**Andante**

**FONFRÈDE**

(indiquant Ducos)

La vò tre mes amis! Ah! Lais sez - le rè

**FON.**

Ducos ayant porté les yeux du côté du groupe, ceux-ci, voyant qu'il se

ver, le ré veil est si tris te! espress.

**LAURENCE**

Dé-jà?

**VALAZÉ**

A dieu!

**DUCOS**

Au re voir!

**LES AUTRES**

A - -

Ils sortent, sauf Vergniaud que Foufrède retient.

FONFRÈDE à Vergniaud.

— dieu! —

LA CARMAGNOLE (au loin)

SOPRANOS (dans la coulisse)

A près la sé

Ma\_dam' Ve\_to a\_vait pro\_mis Ma\_dam' Ve\_to a\_vait pro\_mis

**Allegro**  $\text{d} = 158$

FON.

— an\_ce d'hi\_ier      Je pen\_sais que tu se\_rais arrê \_ té

— De faire é\_gor - ger tout Pa\_ris      De faire é\_gor -

VERGNAUD, se disposant à partir.

FONFRÈDE

VERGNAUD

Ca ne tar \_ de.ra pas — Reste i \_ ci Pourquoi? Crois-tu

— ger tout Pa\_ris Mais le coup a manqué Grâce à nos ca \_ non -  
rall.

VER.

Ils se serrent la main et Vergiliard s'en va,

done que j'ai peur? \_\_\_\_\_

niers \_\_\_\_\_ Dan sons la Car ma gno le! Vi ve le  
TENORS, au loin

Dan sons la Car ma gno le! Vi ve le  
**a Tempo**

**p**

son, vi ve le son! Dan sons la Car ma gno le! Vi ve le son du ea -

son, vi ve le son! Dan sons la Car ma gno le! Vi ve le son du ea -

non! \_\_\_\_\_ Madam' Ve -

non! \_\_\_\_\_ Madam' Ve -

to ayait pro\_mis Madam'Ve to a vait promis —

to ayait pro\_mis Madam'Ve to a vait promis —

8-----  
Tempo 1°

Rumeurs s'éloignant.

Artémise rentre apportant un journal  
à Ponfrède qui se met à le lire.

ARTÉMISE, montrant Duccos et Laurence qui se sont replongés dans leur tête-à-tête.

**Allegro meno mosso**  $\text{♩} = 160$

ten.

C'est gentil — les amou -

ART.

- reux! Dans la rue, on chante, on crie, — On se bat pour la Pa -

ART.

- tri - el Que leur im - por - tel! Ils sont

ART.

deux qui — n'y songent guère; Ils s'ai - ment! Que leur

ART.

fait la paix la guerre — Et la chanson nouv' le? Leur a -

ART.

FONFRÈDE, bourru.

mour est sans querel le!  
Vo \_ ei qui va pour tant les réveil .

This musical score page contains two staves of music. The top staff is for Art, who sings in a simple, rhythmic style. The bottom staff is for Fonfrède, who uses a more complex, jagged line of notes. The vocal parts are written in soprano clef, and the piano accompaniment is in basso clef. The tempo is indicated by a '9' above the staff.

DUCOS

ARTÉMISE, à Laurence .

ler un peu  
cresc.  
Qu'est-ce donc? Gare à croquemitai .

This musical score page shows Ducas singing to Laurence. The vocal line is melodic with some eighth-note patterns. The piano accompaniment provides harmonic support. The tempo is indicated by a '6' above the staff.

ART.

à Ducas galement.

ne! Vo \_ très beau - frère chaque soirest en pei - ne Tant qu'il

This musical score page features Art singing to Ducas. The vocal line is rhythmic and energetic. The piano accompaniment consists of sustained notes and chords. The tempo is indicated by a '3' above the staff.

ART.

Elle sort en riant.

FONFRÈDE, à Ducas.

n'a pas je té beaucoup d'eau sur le feu \_\_\_\_\_ Lis!

This musical score page shows Art continuing his dialogue with Fonfrède. The vocal line is rhythmic and expressive. The piano accompaniment includes sustained notes and chords. The tempo is indicated by a '3' above the staff.

LUCOS

FONFRÈDE

L'ombre de Ma \_ rat La feuille de Var \_ let! Var \_  
rall.

This musical score page shows Ludos singing to Fonfrède. The vocal line is rhythmic and melodic. The piano accompaniment consists of sustained notes and chords. The tempo is indicated by a '3' above the staff.

FON.

let, toujours! Var let l'in fâ me! Cha que jour, il

**Andante** ♩ = 72

FON.

bave, il mord! Spec tre de Ma rat, sans es

DUCOS

prit et sans âme, Il ca lom nie et nous dénonce en cor! Lui

*mf*

DUC.

FONFRÈDE

qui fut ja dis notre ami Le traî tre

FON.

Libre au mi lieu de nous il lui fallut un maître

FON.

A - près a - voir comp - té par - mi les Gi - ron - dins

FON.

— Il les tra - hit li - vrant tous les nô - tres à

FON. DUCOS

ceux Qui sèment dans Pa - ris la terreur et la hai - ne II

DUC. FONFRÈDE

eut sa place à ce fo - yer, Il é - tait du tri - omphe. Il eut

FON. DUCOS 3 LAURENCE

peur de pay - er. Re - gar - - de! Quoi? long

FONFRÈDE, lisant. Le comité ne fait pas son devoir. Pourquoi les Girondins ne sont-ils pas sous

**Più mosso**

les verrous? Veut-on les voir tous suivre le lâche exemple de ceux, déjà trop nombreux, qui sont en fuite?

Aujourd'hui nous exigeons la tête du traître Boyer Fonfrède.

LAURENCE effrayée DUCOS

DUC. LAURENCE FONFRÈDE

Je veux le même sert que toi Jean! Entends-moi bien  
Andante

FON. LAURENCE

Quoi qu'il ad-vienne à l'un de nous l'autre doit se garde Pour sau-

## FONFRÈDE

LAU.

FONFRÈDE

ver son amour! Pour sauver la Patrie! Lauren... ee, vous ai...

FON.

mez, on vous aime, et la vie Devrait longtemps sourire à vos amours

FON.

Pourtant s'il fallait pour sa gloire et la vôtre Qu'il dût vous quit-

FON.

ter pour toujours. Evitez-lui de voire couler vos pleurs

LAURENCE

Vous parlez en a...

LAU.



FONFREDE



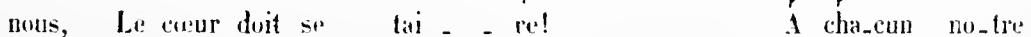
FON.



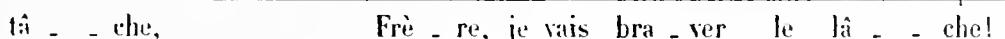
pp

FON.

à Deuxos



FON.



FON.

Toi, reste i - - ci, près d'el - - le! Et quand viendra le jour, Si

FON. *pp* cédez un peu DUCOS

je ne suis pas là, n'attends pas mon re-tour Quel se - ra mon de - voir?

*a Tempo*

*pp* suivez poco *sf*

FONFRÈDE

Vi - - vre pour la Gi - - ron - - de! Tant que l'un de

FON.

nous pourra protes - ter, Il fe - - ra respecter, Aux yeux du

FON.

mon - de, La li - ber - té qu'on ose aujour - d'hui \_\_\_\_\_ souf - fle -

SOPRANOS et MEZZO-SOP. dans la coulisse au loin.

*ff*

La  
poco rall e cresc.

FON.

Il va prendre son chapeau tandis qu'Artémise apporte une lampe.

ter!

la la

**Allegro moderato**  $\text{♩} = 120$

*sempre f*

FON.

ARTÉMISE

Adieu... Tu sors? prends garde,

la la la

**Più mosso**  $\text{♩} = 160$



ART.

LAURENCE

FONFRÈDE

Où ro de dans la ru - - e. Restez! Non pas,



FON. LAURENCE 3

tu - - - e Mais tu vas à la

3 measures of music for bassoon and strings.

LAU. FONFRÈDE

mort?  
Je m'en vais au martyre!

A musical score for piano, featuring two staves. The top staff is in treble clef and shows a series of eighth-note patterns. The bottom staff is in bass clef and shows sustained notes with dynamic markings. The score is labeled "Scène d'applaudissements".

A musical score page featuring two staves. The top staff is for the piano, showing a treble clef, a key signature of one sharp, and a common time signature. The bottom staff is for the cello, indicated by a bass clef. The page is numbered '8-' at the top right. The music consists of several measures, with the piano part primarily using eighth-note patterns and the cello part providing harmonic support with sustained notes and bass lines.

Fonfrède et Ducos s'embrassent.

Sortie de Fonfrède.

DUCOS

rall. e dim.

Mon cœur s'emplit de tris.  
Andante  $\text{♩} = 66$

DUC.

tes - se A - vant de te connaître, ô ma mai - tres - se, C'est

DUC.

lui qui fut tout pour moi... Qui sait si je le rever -

## DUC. ARTEMISE

*mf*

rait Mais oui... Et puis, à notre époque enflammée, On vit, on

ART.

*f*

meurt, sait-on pourquoi?.. S'il lui plait de mourir pour défendre sa

ART.

*p* avec tendresse

foi \_\_\_\_\_ Vous, puisque vous aimerez, vienez pour votre ai -

ART.

LAURENCE

*f*

- mé - - e! Oh! oui comme c'est vrai!

*un poco più mosso*

LAU.

*a Tempo*

*p*

Nous ayant accueillis, au moment du danger, — Elle vient notre

LAU.

bien et par le sa - ge - - ment *pp* *3*  
E - con - te - la! *4*

LAU.

ARTÉMISE

— et sourris à mes yeux! *Puis* *dolce*  
*p subito*

ART.

— que vous ai - - mez, vi - - vez pour votre ai - -  
*tr.*

ART.

- mé - - - - e! *L'a* - mour est un so - -  
*Più mosso* (Quasi Allegretto) *d = 104*

ART.

leil qui réchauffe et qui do - re tous ceux qui croient en  
*mesuré*

DUCOS, faiblissant.

ART.

*p*

lui Lau ren ce, je  
espress.

DUC.

LAURENCE

tai me! À lors, é cou te -  
*f* *p* 6 6

LAU.

*pp*

-la, je t'ai - - - - -  
ARTÉMISE  
Cer - tes,

LAU.

me  
ART.  
nous vi vons en une é trange nuit, où le pas sé s'en -

ART.

- gouffre, où tout semble per - du! Mais mal -

ART.

- gré tous ces cris, tout ce sang ré - - pan -  
animando e cresc.

ART.

- du, Di - - tes vous bien ce

ART.

- ei: \_\_\_\_\_

ART.

Quoi qu'il ad -  
a Tempo (Andante maestoso)  
*ff*

ART.

vien - - - ne L'a - - - mour se - ra ven -  
*mf*

ART.

LAURENCE, à Dueos.

-gé Oui je  
*3*

LAU.

t'ai anim.  
*erese.*

LAU.

ARTÉMISE

Vivace Sur ce, je pars, jus - qu'à de -

a Tempo (Allegretto)

ART. mystérieusement et malicieusement. 3

- main; Une fê - te m'appelle à Versail - - les, on je crois bien -

*tr* *tr* *tr*

ART.

ne pas trop m'ennuy - er! A - dieu!

*tr* *tr*

## Scherzando

Sortie triomphale d'Artémise.



LAURENCE

*p*Al  
rall.

dim.

LAU.

lons, mon Jean, — oublie un ins - tant le présent, — Et ton cher

**Adagio**  $d=50$ *pp*

LAU.

frère ab - sent. Ne gar - de pas plus longtemps le si - len - ce,

— Cherche, en mes yeux, le beau ciel de Proven - ce Et sou-viens -

LAU.

toi Que c'est là - bas que nous nous rencon\_trà mes Et que sans sou\_

LAU.

rall. e dim.

ei dudanger, de la loi, Nous nous ai\_mâ mes.

DUCOS

*p* Chère ai\_mée, a\_joute en\_eor, En cette heu\_re trou\_

**a Tempo**

DUC.

blan\_te Que ton eceurdroit et fort Que ton

*en dehors*

DUC.

à me vail lan - - te Sou - tien - - - ne mon es -

*pp*

*mf*

DUC.

- poir et m'at-tachent à la vi - - - e

*tr*

*f*

DUC. *s' avec chaleur*

Sans ton regard qui, seul, peut mé-mouvoir,

*espress.*

*mf*

Ped.

DUC.

Sans tes baisers que ma lèvre en vi - - - e, Nuit et

*cresc.*

8

7

DUC.

jour, Sans ton brû - lant a - mour,

*f*

DUC.

Sol - dat mo - dese, é - pris de la Gi -

*pp*

DUC.

- ronde et de sa li - ber - té, J'i - rais li -

*f cresc.*

DUC.

- vrer, à la foule qui gron - - - - - de,

*ff*

DUC. rall.

Tou - - - te ma li - ber - té! a Tempo

suivez

poco

DUC. LAURENCE

*p*

Tu me fais mal; pourtant, je te par-

poco

LAU.

- donne — Et t'aime ain - si, bra - ve, noble et

LAU.

fier — Tu pris mon cœur, — mon sang —

LAU.

je te le don - ne Prends-le,

LAU.

si ton âme est de fer. Mais Jean, crois-moi, tes vingt ans veulent

LAU.

vivre, Défends - les pour aimer! Et de l'amour parcourons tout le

LAU.

livre Sans blasphé - mer! Ah!

rall a Tempo

*pp subito*

DUC.

par - - - le! ear je bois tes pa -

DUC. *p*

ro - - - les Et je vois, \_\_\_\_\_ dans tes

DUC.

yeux, de clai - - - res au - - ré -

DUC. *f*

les, Tel - - - les des é -

DUC. *p*

LAURENCE *mf*

toi . . . les aux cieux! \_\_\_\_\_ Ah! mon

*pp*

LAU.

Jean crois-moi, \_\_\_\_ tes vingt ans veulent vi \_ vre, Dé fends -

*mf*

LAU. *f*

les pour aimer! \_\_\_\_\_ Et de l'a\_mour parcourons tout le

LAU. *pp*

li \_ vre Sans blasphé \_ mer!

rall. *pp subito*

And<sup>e</sup> sostenuto *pp*

Oui gri - se -

2 Ped.

DUC.

- moi de tes pa - ro - les, De ton

The vocal line consists of eighth and sixteenth notes. The piano accompaniment features eighth-note chords in the right hand and eighth-note patterns in the left hand. Measure 1 ends with a fermata over the vocal line.

DUC.

souffle em\_ban\_mé; Dis - moi des cho - ses

*sempre legato*

The vocal line continues with eighth and sixteenth notes. The piano accompaniment maintains its eighth-note harmonic foundation. Measure 2 ends with a fermata over the vocal line.

DUC.

fol - - - les D'un long re - gard pâ -

The vocal line includes sustained notes and eighth-note patterns. The piano accompaniment provides harmonic support with eighth-note chords. Measure 3 ends with a fermata over the vocal line.

DUC.

- mé! Que ton corps se presse en mes

The vocal line concludes with eighth and sixteenth notes. The piano accompaniment provides harmonic support with eighth-note chords. Measure 4 ends with a fermata over the vocal line.

DUC.

bras frémissants!

Ah! je t'ai - me.

LAURENCE

Ah! je t'ai - me pour tou - te la

pp

LAU.

vi - - - e!

DUCOS

Je t'appar - tiens, mon être est à

f

M.G.

2

Ped.

LAU.

Tout mon être est à toi, Jean, Prends -

DUC. dim.

toi, ma Lau - ren -

p

LAU.

- moi ear je suis ton bien, ta fem - me.

DUC.

- ee

*sempre cresc.*

*ff*

DUCOS

*pp*

Ah! je t'ai me de tout mon è - tre Et vou -

*ppp*

2 Ped.

DUC.

- drais ver ser l'i vresse en ton cœur — Et —

DUC.

— puis que je suis ton a mant, ton maî - tre, Don - ne -

*mf*

DUC.

moi ta lèvre au rouge vainqueur! Que ton

DUC.

corps se presse \_\_\_\_\_ En mes bras frémissants,

DUC.

O mon poème, O mon âme,

DUC.

O mon sang, O ma vie

DUC.

ma mai - tres - se! Ah! oui,

LAURENCE

Mon bien ai - mé Prends-moi je suis ta

DUC.

je suis à toi! je

**a Tempo**

**ff**

LAU.

fem - - - me (Ils se jettent dans les bras l'un de l'autre)

tai - - - mel

22

pp subito      cresc. e anim.

Tambours dans la coulisse

(Une voix dans la coulisse)

### **Grande joie du "Père Duchêne!" Arrestation du traître Boyer-Fonfrède**

On entend des pas de soldats etc...  
LAURENCE et DUCOS DUCOS

Brusquement la porte s'ouvre. Un chef de section quatre soldats apparaissent sur le seuil.

LAURENCE

## UN CHEF DE SECTION

LAURENCE

DUROS

Non! non!

Jean Du \_ eos? Il est absent      Pré\_sent!

A musical score page showing two measures of music. The key signature is A major (two sharps). The first measure starts with a bass note followed by a sixteenth-note chord. The second measure begins with a bass note and a sixteenth-note chord, followed by a fermata over the next two measures.

The musical score consists of two staves. The top staff is in common time, treble clef, and has a key signature of one sharp. It features a vocal line with eighth-note patterns and rests. The lyrics are: "Ordre du Comité Suis - moi ! De qui cet ordre est-il si -". The bottom staff is also in common time, bass clef, and has a key signature of one sharp. It contains three blank measures. The score is titled "LE CHEF" above the first staff and "DUCOS" above the second staff.

LAURENCE

DUC. (lisant)

Le misé - ra - ble! (au chef)  
Jean!

- gné? Varlet!  
Me voi - ci!

DUCOS

Sois forte chère âme et souviens-toi:

**Andante**

DUC.

3

"Lau-ren - ce, s'il fallait pour sa gloire et la vò - tre Qu'il dût vousquit-

p

DUC.

ter pour tou\_jours, E\_vitez lui de voir couler vos pleurs"

LAURENCE

*p*

DUCOS

*p*

Jean! Je fai \_ me! et si je

*p express.*

DUC.

meurs \_\_\_\_\_ j'emporte a\_ vec moi \_\_\_\_\_

DUC.

Ton amour et ta foi!

LAURENCE, au réveil.

DUC. *p*

LAURENCE, au réveil.  
LE CHEF  
Allons

LAL.  
- jours!

On emmène Ducos.

LAURENCE, va à la croisée.

Jean!

DUCOS (confisse)

LAURENCE

Elle reste tristement songeuse.

Je t'ai .. me!

A toujours!

espress.

LAURENCE, apercevant Varlet qui est entré par la porte  
du palier laissée ouverte).

VARLET

LAURENCE

Ah! miserable là - che!  
C'esttoi qui l'as per - du! C'est infâme!  
anim., suivez

Si je suis inexo - rable  
A qui la faute!  
Le monstre ose encor m'insul -

ter  
Lors que tu m'as chas - sé, je fâvais a - ver -

ti - e Que je me venge - rais!  
Me suis je doneven - gé - e De ton insultant a -

mour? Tu ne m'aimais pas et moi je t'aime en - co - re!  
In sen -

LAU.

Et c'est pour ce que tu commets des crimes! Pour cet a -

VAR.

mour! Oui, — j'ai rom - pu tous les li - ens Qui m'atta -

**Allegro d.=72**

VAR.

chai ent à tes a - mis, aux miens! Mais — tu pou - vais d'un mot,

VAR.

d'un seul mot m'arrê - ter, Lorsque je t'ai li - vré —

LAURENCE, avec mépris

le se -cret de mon âme! Fal-lait -

LAU.

-il accep - ter D'un a - mi de Du - cos un a - mour plus qu'in -

LAU.

VARLET

fâ - me? — Tu m'au - rais con - ver - ti Tout aus - si

VAR.

Mouvement de Laurence

bien que Jean — en de - ve - nant ma fem - - me —

VAR. avec une passion bestiale.

Car je t'a - do - - re, je t'a - do - -

VAR.

re, — je — fa — do — re!

VAR.

et lui n'a su que t'ai - mer

VAR.

je fa - do

LAURENCE, à part.

*p*

Quel le tor - tu -

VAR.

ref Si

*p subito*

LAU.

*p*

VAR.

j'ai tra - hi tout mon par - ti, Si l'on me craint comme un

*p*

VAR.

des plus féroces du Comité, C'est que ton dé...

LAURENCE, à part.

A-me lâche éternu-elle et

LAU.

vi - - - le!

VAR.

Mais si je viens sauver, aujourd'hui, qui je

Moderato  $d = \dot{d}$ .

VAR.

perds; Si je t'ap - por - te la paix et non la guer - - re; Si je te

cresc.

VAR.

crie, enfin, que je suis le plus fort, C'est que je puis le sous-

VAR.

- traire à la mort! Dis un seul mot, j'at - tends!

LAURENCE

Tu te van - tes, ban - dit, d'ê - - - tre mon seul re - fu - ge; De -

LAU. VARLET LAURENCE

- main il se ra li - bre! De - main, c'est l'é - cha - faud! Tu mens!

LAU.

Avant la mort, on ju - ge! J'i - rai vers Robes\_pierre et vers les Ja - co -

LAU...



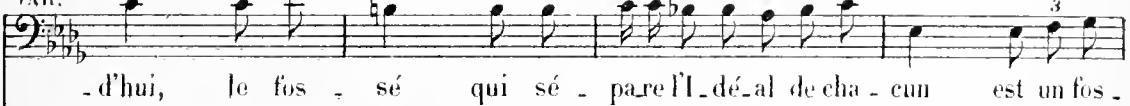
VARLET

3

Aujour -



VAR.



VAR.

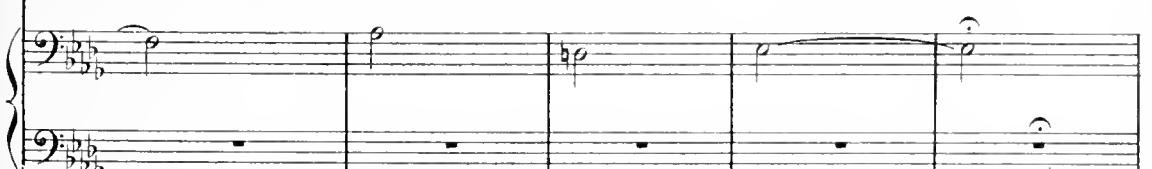
LAURENCE

VARLET

La peur est



VAR.



mezza voce et mélaphistophéliquement

VAR. *pp*

Jean n'est que ton amant,  
A près lui, tu

**Molto lento***pp*

peux en prendre un autre! Un autre!  
Un autre tout puissant

VAR.

*f*

3

3

3

3

3

3

3

3

3

3

3

3

3

3

3

3

3

3

3

3

3

3

3

3

3

3

3

3

3

3

3

3

3

3

3

3

3

3

3

3

3

3

3

3

3

3

3

3

3

3

3

3

3

3

3

3

3

3

3

3

3

3

3

3

3

3

3

3

3

3

3

3

3

3

3

3

3

3

3

3

3

3

3

3

3

3

3

3

3

3

3

3

3

3

3

3

3

3

3

3

3

3

3

3

3

3

3

3

3

3

3

3

3

3

3

3

3

3

3

3

3

3

3

3

3

3

3

3

3

3

3

3

3

3

3

3

3

3

3

3

3

3

3

3

3

3

3

3

3

3

3

3

3

3

3

3

3

3

3

3

3

3

3

3

3

3

3

3

3

3

3

3

3

3

3

3

3

3

3

3

3

3

3

3

3

3

3

3

3

3

3

3

3

3

3

3

3

3

3

3

3

3

3

3

3

3

3

3

3

3

3

3

3

3

3

3

3

3

3

3

3

3

3

3

3

3

3

3

3

3

3

3

3

3

3

3

3

3

3

3

3

3

3

3

3

3

3

3

3

3

3

3

3

3

3

3

3

3

3

3

3

3

3

3

3

3

3

3

3

3

3

3

3

3

3

3

3

3

3

3

3

3

3

3

3

3

3

3

3

3

3

3

3

3

3

3

3

3

3

3

3

3

3

3

3

3

3

3

3

3

3

3

3

3

3

3

3

3

3

3

3

3

3

3

3

3

3

3

3

3

3

3

3

3

3

3

3

3

3

3

3

3

3

3

3

3

3

3

3

3

3

3

3

3

3

3

3

3

3

3

3

3

3

3

3

3

3

3

3

3

3

3

3

3

VARI.

Sou - - ge que je puis rayer son nom de la liste fa -

**Sempre lento**

VARI. **LAFRENCE**

ta - le. Le nom de Jean? Et Fonfrède, sonbeaufrè re?

**Più mosso**

VARIET.

De Fonfrède aussi Loin de toute ra - - le,

**Lento**

VARI.

deux sauf conduits les qui de - - ront! **LAURENCE** Hom - me dé - loy -

**LA.**

al; qui sait si tu dis vrai? Viens -

VAR.

chez moi, je t'atten... drai et je te... prouve... rai que je  
un poco anim.

VAR.

LAURENCE

puis les sauver ou les perdre à ton gré! O mon Dieu, faites que je  
**Andantino**

LAU.

VARLET

meu... re! Chez toi, dis - tu? Dans une heure!

LAURENCE

Soit! j'i... rai!

**accel.**

### **CHŒUR (au lointain)**

SOPRANOS et MEZZO-SOP.

A musical score page showing a dynamic instruction 'f' (fortissimo) and a fermata (a small bracket over a note indicating it should be held longer than normal).

La la

## TÉNORS

La la

## **BASSES**

la la

BIDEAU

*ff* Allegro

la la la \_\_

la la la

---

la la la

— 1 —

5

## ACTE II

Au Châtelet... Le Cabinet de travail de Varlet

Pièce sévère... Amenagement simple et sombre... Grand bureau, à droite, un peu en biais, surchargé de papiers, de décrets, de dossiers, de journaux, de brochures. Deux pistolets chargés, posés à droite et à gauche du buvard, encombré de feuilles de toutes sortes. Chaises, fauteuils. Au fond, cartes géographiques, proclamations attachées au mur, —gravures, armes. Derrière le fauteuil, un peu au-dessus, porte dissimulée par une draperie. Cette porte conduit au dehors. À gauche, premier plan, autre porte, donnant sur les appartements privés de Varlet. Un peu coupé, gauche, double porte donnant sur un couloir dont une partie en vue du public... Ce couloir aboutit à la rue.

Canapé en cuir brun, dos au bureau. Un fauteuil simple à l'extrême gauche du bureau, tourné de façon à faire vis à vis au fauteuil de Varlet, un peu de trois quarts vers le public.

## PRÉLUDE

Largo funèbre

**PIANO**

ff      pp      p      f

♩ = 156

ff

pp

cresc.

Musical score page 63, measures 1-4. The score consists of two staves. The top staff uses a treble clef and a key signature of one flat. The bottom staff uses a bass clef and a key signature of one flat. Measure 1 starts with a forte dynamic (ff) and a sustained note. Measures 2 and 3 continue with sustained notes and dynamics ff and ff. Measure 4 ends with a dynamic ff.

Musical score page 63, measures 5-8. The top staff shows eighth-note patterns with dynamics p M.D. and M.G. The bottom staff shows eighth-note patterns with dynamics ff and ff.

Musical score page 63, measures 9-12. The top staff shows eighth-note patterns with dynamics f and ff. The bottom staff shows eighth-note patterns with dynamics ff and ff.

L'istesso tempo  
 $\text{du } \frac{3}{4} = \text{du } \frac{6}{8}$

Musical score page 63, measures 13-16. The top staff shows eighth-note patterns with dynamics pp and ff. The bottom staff shows eighth-note patterns with dynamics pp and ff.

Musical score page 63, measures 17-20. The top staff shows eighth-note patterns with dynamics ff and ff. The bottom staff shows eighth-note patterns with dynamics pp and ff.

Musical score page 63, measures 21-24. The top staff shows eighth-note patterns with dynamics ff and ff. The bottom staff shows eighth-note patterns with dynamics p ff and ff.

Musical score page 64, featuring six staves of piano music. The score includes two treble staves and four bass staves, with various dynamics and performance instructions.

**Staff 1 (Treble):** Measures 1-2. Dynamics:  $p$ ,  $f$ . Measure 3:  $p$ .

**Staff 2 (Treble):** Measure 1: *espress.* Measure 2:  $p$ .

**Staff 3 (Bass):** Measures 1-2. Dynamics:  $p$ ,  $p$ .

**Staff 4 (Bass):** Measures 1-2. Dynamics:  $p$ ,  $p$ .

**Staff 5 (Treble):** Measures 1-2. Dynamics:  $p$ ,  $p$ .

**Staff 6 (Bass):** Measures 1-2. Dynamics:  $p$ ,  $p$ .

**Staff 7 (Treble):** Measures 1-2. Dynamics:  $p$ ,  $p$ .

**Staff 8 (Bass):** Measures 1-2. Dynamics:  $p$ ,  $p$ .

**Staff 9 (Treble):** Measures 1-2. Dynamics:  $p$ ,  $p$ .

**Staff 10 (Bass):** Measures 1-2. Dynamics:  $p$ ,  $p$ .

**Staff 11 (Treble):** Measures 1-2. Dynamics:  $p$ ,  $p$ .

**Staff 12 (Bass):** Measures 1-2. Dynamics:  $p$ ,  $p$ .

**Staff 13 (Treble):** Measures 1-2. Dynamics:  $p$ ,  $p$ .

**Staff 14 (Bass):** Measures 1-2. Dynamics:  $p$ ,  $p$ .

**Staff 15 (Treble):** Measures 1-2. Dynamics:  $p$ ,  $p$ .

**Staff 16 (Bass):** Measures 1-2. Dynamics:  $p$ ,  $p$ .

**Staff 17 (Treble):** Measures 1-2. Dynamics:  $p$ ,  $p$ .

**Staff 18 (Bass):** Measures 1-2. Dynamics:  $p$ ,  $p$ .

**Staff 19 (Treble):** Measures 1-2. Dynamics:  $p$ ,  $p$ .

**Staff 20 (Bass):** Measures 1-2. Dynamics:  $p$ ,  $p$ .

(CA TRA)

*p*

un poco anim.

*cresc.*

3



Ped.

*tr.**sempre cresc.**e anim.*

## Large et solennel

8-

Partie obligée *fff tremolo non mesuré*

8-

*Un poco meno lento*

*tr*

*a Tempo*

8-

*Un poco meno lento*

*tr*

**a Tempo****Un poco meno lento****a Tempo**
**Aussi lent que possible**

## Largo (tempo du prélude)

RIDEAU *sempre-legato*

La scène, peu éclairée, est vide.



Bientôt cependant



Richard apporte des papiers qu'il dépose sur le bureau de Varlet, où il range quelques plis.

*dim.*

Il sort au moment où Varlet et Robespierre entrent tout en conversant gravement.

**Meno lento** (quasi Andante)  $\text{♩} = 56$

**un poco anim.**

ROBESPIERRE:

✓ Pache Hebert et Chaumette sont altérés de sang.

VARLET: De justice! Ils font respecter la loi.

ROBESPIERRE:

✓ La loi! La loi des hommes,

VARLET:

la nôtre....

ROBESPIERRE:

✓ Mais au-dessus de cette loi, Varlet, il y a la loi

**Più mosso**

VARLET:

de Dieu! La première varie; la seconde est immuable.

✓ Je ne te reconnais plus

✓ C'est Robespierre qui parle de la sorte?

✓ Que se passe-t-il donc?

ROBES:

Rien... ou plutôt...mais non tu n'es pas homme à me comprendre

M.G.

VARLET:

a Tempo Ce que je comprends par exemple C'est que tu n'as pas le droit de reculer. **7** Prends garde! Une vie épargnée, un coupable

oublié, un accusé acquitté sont d'impardonables crimes aux yeux du peuple notre maître à tous.

ROBES:

Le peuple, oui... le peuple réclame, dis-tu, la tête des Girondins. Je dois donc obéir. S'il demandait

la mienne, j'irais la lui offrir. VARLET: **7** Tu vois bien, il faut en finir. **7** Au reste, la Convention

s'est prononcée. ROBES: Sans exiger toutefois leur mort. VARLET: Parce qu'elle comptait sur toi

ROBESPIERE:

pour que justice fut faite.

*Musical note: 77* Mais ils sont 22. Et n'est-ce pas effrayant de donner tant  
a Tempo

de sang à la foule en pâture? Beaucoup ont gagné la province. Pourquoi tous n'ont-ils pas

quitté Paris? La terre de la République n'aura nulle sépulture pour ceux qui l'ont fondée.

VARLET: Robespierre, qui t'a changé de la sorte? Une telle faiblesse est indigne de toi.  
Que l'importe d'ailleurs? C'est le peuple qui tue.

ROBES: C'est l'histoire qui juge. Ne fomentons pas les fureurs de la multitude, comme veulent le faire Hebert et Chaumette. Ne les laissons pas jouer avec la foudre du peuple;

dirigeons-la sagement, ou elle nous écrasera. VARLET: S'il te faut des excuses trouve-les dans les crimes de Vergniaud et de ses complices. ROBES: Leurs crimes, quels sont-ils donc?

VARLET: Leurs crimes c'est la fuite pour ceux qui sont partis. ROBES: Et ceux qui sont restés?

VARLET: Leurs crimes c'est de vivre. Et n'ont-ils pas conspiré pour rétablir la royauté et livrer la République

à l'étranger? ROBES: En as-tu la preuve? VARLET: La foule n'en doute pas!

ROBES: Tu les hais donc bien? Que t'ont-ils fait à toi? VARLET: A moi rien, mais ils sont hors la loi,

Cesse donc de penser aux individus. ROBES: C'est eux qui mourront pourtant.  
VARLET: Pas seuls, la guillotine tue aussi leur doctrine. ROBES: En es-tu si certain?

**L'istesso tempo**

VARLET: Le peuple en est sûr et moi je crois au peuple. ROBES: Tu flattes son fanatisme.  
VARLET: J'admire son civisme. ROBES: Esclave d'un tyran.

VARLET: Du tyran Robespierre.

Robespierre se lève et se dirige pensif vers la gauche de la scène, Varlet le rejoint.

VARLET: (hypocritement)

Et puis arrestation ne signifie pas toujours condamnation.  
On ne les jugera qu'après les avoir entendus. ROBES: Oui,

l'on instruira leur procès. Mais aussi bien que moi tu en connais l'arrêt qu'on devra rendre.

VARLET: Ce que nul n'ignore c'est que Robespierre ordonne seul. Aussi, fais-les fuir.

condamne ou bien pardonne. Nul n'osera, du moins je l'espère, te jeter la pierre.

Musical score for piano and voice. The piano part consists of two staves in bass clef, with dynamics p, f, and ff. The vocal part has lyrics in French. Measure 1: "condamne ou bien pardonne. Nul n'osera, du moins je l'espère, te jeter la pierre." Measure 2: "3". Measure 3: "p". Measures 4-5: "Nul n'osera, du moins je l'espère, te jeter la pierre." Measure 5: "3".

ROBES: (réfléchissant) Que de morts déjà sur notre route! Que de meurtres!..  
Que de massacres!.. Pourtant si je sauve aujourd'hui ceux-là, demain ils

Musical score for piano and voice. The piano part consists of two staves in bass clef, with dynamics f, pp, and pp. The vocal part continues the narrative. Measure 6: "2". Measures 7-8: "f". Measures 9-10: "pp". Measure 10: "2".

en demanderont d'autres et dix fois plus nombreux. Cex-là semblent prêts à faire

Musical score for piano and voice. The piano part consists of two staves in bass clef, with dynamics p and >. The vocal part continues the narrative. Measure 11: "2". Measures 12-13: "p". Measures 14-15: ">".

noblement le sacrifice de leur existence, tandis que les autres doutent et sont

Musical score for piano and voice. The piano part consists of two staves in bass clef, with dynamics f and ff. The vocal part continues the narrative. Measure 16: "ff". Measures 17-18: "f". Measures 19-20: "ff".

heureux... peut-être...

ROBES: Dépose ton rapport VARLET: Signe!

Musical score for piano and voice. The piano part consists of two staves in bass clef, with dynamics p, f, and sf. The vocal parts continue their respective actions. Measure 21: "p". Measures 22-23: "f". Measures 24-25: "sf". Measure 25: "6".

ROBES: J'aprouve. VARLET: Enfin je te retrouve et la nation aussi.

**Même mouvement**

ROBES: La nation! Ah! oui, c'est la raison qui étouffe le cœur et l'âme. Pour la patrie

on les jette en prison. Pour la patrie ils mourront plein de flamme!

**Tempo 1<sup>o</sup> (Largo)**

Adieu Varlet

VARLET: A demain Robespierre

(Robespierre sort par la porte dérobée,

conduit par Varlet qui disparaît un instant avec lui )

( derrière la porte du fond )

UN TÉNOR

UNE BASSE

C'est ma place C'est la mienne j'étais là le premier

Moderato ♩ = 58

RIC.



RIC.



VARLET

RICHARD

VARLET

RICHARD

C'est tout? Une femme! Son nom? El<sub>le</sub> n'a pas voulu le



RIC.

VARLET ( à part )

3

di \_ re C'est el<sub>le</sub>! Fais entrer la ci<sub>toy</sub><sub>en</sub>ne Et renvoie tout le monde



RICHARD

VARLET

Les Sectionnaires aussi?

Sauf un seul, oui.

Je n'y suis pour person\_ne

Richard sort.

**Adagio** ♩=50

Murmures étouffés dans la coulisse.

Varlet s'assied à son bureau et parcourt

hâtivement divers papiers.

Entrée de Laurence que Richard introduit.

Sur un geste de Varlet  
Richard se retire.

LAURENCE

VARLET

(Il quitte le bureau et descend vers le fauteuil)

(Laurence s'approche et prend en tremblant  
le rapport qu'elle parcourt fièvreusement)

LAURENCE

VARLET

Ils sont per\_dus! Oui

Il frappe sur le timbre, et glisse le rapport dans l'enveloppe qu'il cache.

VARLET (à Richard qui paraît)

LAURENCE

Ce pli à Fouquier Tin \_ ville, urgent Mais!..

VARLET Sortie de Richard

LAURENCE

Silen\_ce!

Si tu fus assez

**Più lento**

M.D.

LAU.

vil pour les faire jeter dans les ca\_chots de l'Abbaye — Bientôt — ils auront des ju\_ges

VARLET

LAURENCE

Des bourreaux! C'est donc ain\_si que tu tiens ta promes\_se

LAU.

Tu te tais j'ai peur Qu'attends-tu?

silence

silence

VARLET (la regardant bien en face)

*p*

Je ré\_ flé \_ chis... à ta ver \_ tu Et je me rap \_ pel \_ le

Andante ♩ = 56

*p*

VAR.

LAURENCE  
(angoissée)l'en \_ tre \_ vu \_ e où tu m'as je \_ té ton mé \_ pris *mf* C'é \_

LAU.

- tait la revanche d'une â \_ me!

VARLET

N'est-ce pas que je suis in \_

*mf**p*

VAR.

fâ \_ me D'accep \_ ter en prix d'un mar \_ ché Ton ê \_ tre qui pro \_ tes \_ te

LAURENCE, effrayée.

Où donc veux-tu en venir? — Sans l'amour le bai...

VAR.

ser n'est qu'unges ... te Et l'étreinte unsouvenir Alors?

VARLET, jouissant de sa terreur.

Il vaut mieux le laisser mourir Non! oh! non!

LAU.

Voyons, je suis folle Ah! tu veux

LAU.

je ne sais plus    L'odi-eu-se pa-ro-le! Mou-rir! eux! Pourquoi?

LAU.

Mes re-fus de ja-dis é-taient ri-di-cu-les

LAU.

Vois, je n'ai plus de scrupules Tu me

LAU.

veux je suis toute à toi

*dim.*

VARLET

rall.

Oh!

LAU.

 $d = d$ 

Moderato  $d = 56$

*legato*

oui que tu es belle ain si Es . .

VAR.

clave où re bel le Tu se ras à

VAR.

moi Tu se ras à moi Dont tout

*p subito*

VAR.

Fé tre vi bre De dé sirs insensés

148.

A musical score page featuring a vocal part in soprano clef and a piano part. The vocal line continues from the previous page, singing 'De dé sirs et d'a mour, Et de passion folle, et la'. The piano accompaniment consists of three measures of rhythmic patterns in common time.

Musical score for 'La Vieille Chanson' showing the bass line for the first variation. The score consists of two staves. The top staff shows a bass line with various note heads and stems, some with slurs and dynamics like  $f$  and  $p$ . The bottom staff contains lyrics in French: '- tres - - - se, ô      toi — que j'ai - me! \_\_\_\_\_ Et'. The tempo is indicated as  $\text{Var. } 1\frac{2}{4}$ .

A musical score for piano, showing two staves. The top staff uses a treble clef and the bottom staff uses a bass clef. Measure 11 starts with a whole rest followed by a half note in the bass staff. The right hand plays eighth-note chords in the treble staff. Measure 12 begins with a half note in the bass staff, followed by eighth-note chords in the treble staff.

The image shows a musical score for voice and piano. The vocal line begins with 'su - per - be - ment' followed by 'libre'. The piano accompaniment consists of eighth-note chords. The vocal line continues with 'Où mou - ran - te d'ef -'.

A musical score for piano, showing two staves. The top staff is in treble clef and the bottom staff is in bass clef. Measure 11 starts with a dynamic 'f' and consists of six eighth-note chords. Measure 12 begins with a forte dynamic and contains eighth-note chords, with the bass staff featuring a sustained note and eighth-note chords.

VAR.

froi      0      fem      me      je      fa

VAR. *p*

do      re      Et      tu      se      ras      à

VAR.

moi,      tu      se      ras      à      moi      Oui

LAURENCE

LAU.

mais assez de cri      mes sau      vous      avant toutes les vie      fi      mes

*sf p espress.*

Il la fixe les yeux dans les yeux.

rall.

Piano (Treble and Bass staves) and Soprano Voice (C-clef) parts. The vocal line starts with eighth-note patterns, followed by a melodic line with grace notes and slurs. The piano accompaniment features sustained notes and rhythmic patterns.

VARLET

Soit! mais é\_cou\_te bien

Meno mosso

sempre legato

Piano (Treble and Bass staves) and Soprano Voice (C-clef) parts. The vocal line continues with 'Soit! mais é\_cou\_te bien'. The piano accompaniment includes sustained notes and rhythmic patterns. The tempo is 'Meno mosso' and dynamic 'pp'.

VAR.

Si Du\_cos est libre ce soir \_\_\_\_\_ Il de \_ vra quitter Pa\_ris, seul \_\_\_\_\_

Andantino

Piano (Treble and Bass staves) and Soprano Voice (C-clef) parts. The vocal line continues with 'Si Du\_cos est libre ce soir \_\_\_\_\_ Il de \_ vra quitter Pa\_ris, seul \_\_\_\_\_. The tempo is 'Andantino'.

VAR.

— sans espoir de te re\_voir ja \_ mais sinon rien

Piano (Treble and Bass staves) and Soprano Voice (C-clef) parts. The vocal line continues with '— sans espoir de te re\_voir ja \_ mais sinon rien'. The piano accompaniment includes sustained notes and rhythmic patterns.

LAURENCE

*p*

rall.

Crois-tu qu'il me serait pos - si - ble A -  
Audante  $\text{d} = 56$

M.G.

LAU.

3

- près a \_voir accep\_té ton mar \_ché De me re\_trouver in\_sen\_si\_ble

$\text{F} \# \text{G}$

$\text{F} \# \text{G}$

LAU.

De \_ vant son a \_ mour ou tra\_gé? Ma honte est ta ga ran -

$\text{pp}$

$\text{mf}$

LAU.

ti - e Je n'au - rai ni lar - me ni plain - te

$\text{b}\ddot{\text{o}}$

$\text{f}$

$\text{b}\ddot{\text{o}}$

LAU. *p*

Et tu peux, sans mille crain\_te, Lui laisser la vi - el

*express.*

$\text{p}$

Il la regarde avec passion.

*espress.*

Ped. ♯ \*

Puis il va à son bureau et écrit.

pp p  
Ped. \* ♯

LAURENCE,  
avec précipitation. VARLET

*mf* VARLET  
Voi- ci les sauf-conduits Don-ne! A toi, non! Tu restes prison-

*f*

Mouvement d'effroi de Laurence.

VAR. Il frappe sur le timbre. à Richard qui paraît.

niè re Timbre A l'Abbaye, vi te or dre d'obéir au plus  
suivez

RICHARD VARLET RICHARD  
tôt Ci...toyen représentant per...mets., Quoi? Les sectionnaires sont allés au

*f* p

RIC. VARLET RICHARD

club Eh bien? Si je pars te voi.là seul Ferme les por.tes Et la ci.lo.y.

RIC. VARLET, montrant la porte dérobée.

- en ne? Elle sor.ti.ra par i ci

LAURENCE, pétrifiée

Prisonniè re! O Dieu, é.coute ma pri.

LAU.

è re.

VARLET

*p*

Il em - por - te le pas - sé, Il em - por - te ton a -

**Andante espressivo** ♩ = 54*pp**p express.*

VAR.

- mour, Si ton cœur est bles - sé, Dis toi bien, — à ton

LAURENCE

tour, Qu'à ses cris, le mien restera sourd — Pour —

*pp*

LAU

- quoi me na - cer en - co - re? N'es-tu pas le maître abso - lu? N'as - tu

*f*

**LAU.**  
**VARLET**  
 pas tout obte - nu? Non! puisque je fa - do -  
**VAR.**  
 re, je fa - do - re! Et que ma fa - rou - chevolon -  
**VAR.**  
 té, Qui t'a fait trembler tout à l'heu - re, Tremble à pré -  
**VAR.**  
 sent de - vant ta beau - té, Ta beau - té qui seule de -  
*espress.* *M.G.* *M.D.*

VAR.

- meu - re ————— Ah! Lauren - ce, ————— par a -

VAR.

- mour ou par pi - tié, Laisse-moi croire ————— à quel - que

VAR.

cho - - se Où mon cœur se re - pose Étpuisseêtre initié.

LAURENCE

Prou - - ve-moi ta confian - - ce En me rendant la liberté

VARLET

Ja -

LAI.

De la bon - té nait la re - connaisan - ce

VAR.

mais!

Li - bre,

LAU.

VAR.

3

3

toi! non, jamais! N'en aie pas l'espérance C'est i- ciprès de moi, désormais

LAU.

Je te préfère ain si Im.pi.toy.

VAR.

Que tu vivras, Lauren ce

LAU.

able et sans mer - ei! Quand on aime, on im - plo - re,

VARLET

Et tu commandes en-co-re! C'est que je suis plus sûr, en l'ayant sous la

VAR.

main, De te con - vaincre, un jour, que tu dois te sou-met - tre.

VAR.

Il va vers la chambre dont il ouvre la porte.

Voi \_ ci la chambre ou longtemps j'espé -  
espress.

*mf*

*sempre dim.*

VAR.

rai Où je fai attendu e      Où souvent, j'ai pleu ré, Oui, pleuré,

moi, le mauditsanguinaire! C'est ri\_sible, et j'en ris! ah! ah! Regarde le re-

paire\_ Etecompa \_ re! Lei tout a fair terri \_ ble;

LAURENCE, subitement inspirée.  
Des ar \_ mes!

On ne voit que des ar \_ mes, des em \_ blèmes de mort!

VARLET, montrant la chambre à gauche.

*mezza voce* ***p***

Là \_\_\_\_\_ des fleurs, car tu les ai \_\_\_\_ mes!

2 Ped.

VAR.

Des fleurs dont les parfums nous di \_\_\_\_ ront les po \_\_\_\_ mes!

VAR.

***Poco meno lento***  $\text{♩} = 69$

*sempre p*

*espress.*

Viens! Viens! \_\_\_\_ je

*espress.*

***p*** ***Ped.*** ***mf***

VAR.

veux m'en \_\_\_\_ i \_\_\_\_ vrer de leur poi \_\_\_\_ son si cher, En bu \_\_\_\_

VAR.

vant, à longs traits, les bai... sers sur ta chair! Ta

VAR.

chair dont la han... tise a tor... tu... ré ma vi... e, —

VAR.

— De... puis le jour où je te vis en... tre ses bras —

LAURENCE poursuivie par l'idge fixe. VARLET

La mort! Mais, au... jour... d'hui qu'à lui je t'ai ca...

VAR.

vi... e Je veux m'u... nir à toi jusqu'au tré...

VAR.

- pas M'éblou... ir de tes yeux, \_\_\_\_\_ de tes

VAR.

seins de ta bon... che Pos... sé...

VAR.

dertouttoncorps ta... voir mienne à ja... mais!

VAR.

Dans la vie et la mort, O maîtresse farouche

VAR.

Et te brûler d'ivresse et d'amour! Déso'

VAR.

mais Que tes lèvres de feu ré

VAR.

pondent à mes lèvres! En nos enlace

VAR.

ments      je veux tout ou bli - er      Seuls des bai -  
 sempre cresc. e allarg

VAR.

sers ar-dents      pour - ront cal-mér mes fiè -  
 - - - - -

VAR.

vres      Viens!

VAR.

Viens!      j'ai      hâ - te de  
 Più mosso

VAR.

m'extasi'er De - vant ton cl...

VAR.

tiè - - re beau - té!  
anim.

VAR.

Viens! Viens!

cresc. e sempre anim.

LAURENCE

VARLET

Pas encor! Viens, tu peux ètre fiè . . re, Nulle  
**b a Tempo (Allegro)**

VAR

fem me n'a franchi le seuil De eet te chamb re, Viens! tu seras la pre .

VAR.

LAURENCE

VARLET, entre,tandis qu'elle se  
précipite sur un pistolet.

- miè re, Il fait nuit, guide-moi! Entre a\_avec or .  
*dim.*

VAR.

LAURENCE

- gueil, Car tes yeux y feront la lu miè re Et mon  
*rall*

8 bas . .

Elle tire sur Varlet invisible pour le public. Aussitôt après, elle recule, épouvantée de son acte.

LAU.

bras,misérable, y laissera le deuil

**Allegro**

La pensée de son amour la réconforte.

Pais, heureuse,délivrée,

**Adagio**

elle se sauve par la porte d'robée.

**Allegro**

Varlet blessé, perdant son sang, se soutenant à peine paraît  
à la porte au moment où Laurence disparaît.

Le Rideau tombe rapidement

## ACTE III

## PREMIER TABLEAU

## Un coin de la rue Neuve Saint-Honoré

A droite, le couvent des Jacobins, presque face au public. — C'est dans cet ancien couvent que se tiennent les séances de la société des Jacobins. (*Consulter les documents historiques pour la plantation du décor.*) A gauche, premier plan, la maison de Ducos, praticable. — Perron et porte d'entrée, en bois, et presque face au public. — Face au public, on aperçoit la baie dont on a vu l'intérieur au premier Acte. — Cette baie lorsqu'elle est ouverte, laisse apercevoir une grande partie de la pièce du premier Acte. — Elle est praticable. — Sortie du Club en pan coupé, à droite. — Au premier plan, droite, face à la maison de Ducos, sorte de triport débitant de l'époque. — Réverbère en travers la rue au fond à gauche. Banc au dessous de la baie de la maison de Ducos. Borne et fontaine et banc à droite, entre le débitant et les Jacobins.

## PRÉLUDE

**Adagio** ♩ = 58

**PIANO**

(1)

p

poco

pp

p express.  
M. D.  
M. G.

(1) "MOURIR POUR LA PATRIE" de ROUGET DE LISLE

Musical score for piano, page 105, featuring six staves of music. The score includes dynamic markings such as *pp cresc.*, *M.D.*, *f*, *p*, *pp*, *dim.*, *pp*, *rall.*, *e dim.*, and *cresc.*. The music consists of six staves of piano notation, with the top two staves in treble clef and the bottom four in bass clef. Measure numbers are present at the beginning of each staff.

Allegro  $\text{♩} = 184$ 

*pp*

CHŒUR (derrière le rideau)      1<sup>er</sup> GROUPE      2<sup>e</sup> GROUPE      1<sup>er</sup> GROUPE      2<sup>e</sup> GROUPE

Oui!      Non!      Oui!      Non!

( Brouhaha )

BASSES au milieu des conversations et tandis que certains boivent

RIDEAU Oui, c'est un four-be

*tr. ff. meno f.*

TÉNORS

Non! ce n'est pas vrai! C'est faux!

BASSES

Si! Oui, c'est vrai!

Vous mentez! Notre maître c'est Dau-

C'est un là-che! C'est un traitre!

Quel beau maître!

un héros! L'insul-ter c'est insul-

un fuyard! —

## SOPRANOS

les unes s'adressant à un groupe,  
les autres au second groupe,  
en les séparant.

Oui, c'est ainsi, c'est certain, vous avez

MEZZO-SOPR.

Oui, c'est ainsi, c'est certain, vous avez

## TÉNORS

ter la Révolution

## BASSES

riant

Ah!ah!

rai - son; Vi - ve Dan - ton! Vi - ve Dan - ton!

rai - son; A bas Dan - ton! A bas Dan - ton!

Vi - ve Dan - ton! Vi - ve Dan - ton!

Non, à bas Dan - ton! Non, à bas Dan - ton!

unis

Oui \_\_\_\_\_ notre maître...

aux Basses  
C'est vous qui avez rai - sou! Quel beau maî - tre...

Oui \_\_\_\_\_ Ah! oui notre maî - tre,  
(murmures)

Quel beau maî - tre...

Ah! C'est lui notre  
Ah! Quel beau maître que Dan-  
no tre maître C'est Dan-ton Dan-ton qui sauve  
Quel beau maître que Dan-ton! un maître invi-

Camille Desmoulins paraît

maître, il nous sauvera! Vi ve Dan-ton Vi ve  
ton! un sauveur dispa ru! A bas Dan-ton oui à bas  
ra la Pa tri e! Vi ve Dan-ton Vi ve  
sible, un sauveur dispa ru! A bas Dan-ton oui à bas

## CAMILLE DESMOULINS

Eh! quoi, \_\_\_\_\_ Ton dou \_ te de son pa \_ tri \_ o \_ .

Dan \_ ton Vi \_ ve !

Dan \_ ton

Dan \_ ton Vi \_ ve !

Dan \_ ton

*dim.*

CAM. ARTEMISE, de la véranda!

tis \_ me? Comme on doute \_ ra de \_ main du

MEZZO-SOPR. entre-elles 4

*p* L'ami de Dan \_ ton!

*mf*

ART. Elle descend

tien \_\_\_\_\_ Ca \_ mille Desmou \_ lins

TÉNORS *f*

BASSES entre-eux *p* 4 Vi \_ ve !

L'ami de Dan \_ ton! A bas!

*f*

## LE PATRON du débit.

SOPRANOS

Dan \_ ton a ten \_ té de faire

Vi \_ ve!

MEZZO-SOPR. *f*

A bas!

## CAMILLE

CAMILLE

Men \_ songe \_\_\_\_\_

LE P.

fuir en Au \_ triche Ma \_ dam' Vé \_ to etses enfants

## CAM.

## LE PATRON

— abomi \_ na \_ ble Menson \_ - ge! A \_ lors pour-

## BASSES

C'est vrai

*f*

*pp*

LE B.

*Leur arrestation?*

5

Leur arrestation?

BASSES

*mf*

Pour

CAMILLE

**p**

Dan ton est amoureux

- quoi?

**Meno mosso****p**

CAM.

Oui, si é

MEZZO-SOPR.

*mf*

BASSES

Amoureux!

Lui!

Amoureux!

Amoureux!

Ah! ah!

*p*

CAM.

*mezza voce*

strange que ça pa - rais - se Dan - ton est fou de sa jeu - ne

*pp*

CAM.

*mf*

fem - me A la cam-pagne et loin de la calom - ni - e,

SOPRANOS (avec admiration)

C'est beau

MEZZO-SOPR. (rires) *p*

Ah! ah!

TENORS

Oui!

BASSES

rires

*p*

Ah! ah!

Tempo 1<sup>o</sup>*pp*

CAM.

— Auprès d'elle il ou - bli - - e les in - grats qui lui doivent

CAM.

*Le Patron*

tout \_\_\_\_\_ LE PATRON

Quand \_\_\_\_\_ le Pa \_ ys est en dan \_ ger On n'a pas le

LE P.

CAMILLE

droit d'être \_\_\_\_\_ amou \_ . reux A l'heure où la France aura be\_

SOPRANOS gais *p* Amoureux!

*d* = *d*. du mouvt précédent

*mf* M. D.

CAM.

*s*oin de lui Danton reviendra \_\_\_\_\_ j'en réponds La Montagnen'en doute

*p*

CAM.

pas! Ne faut-il pas dans les cri \_ ses, sa lu \_ miè \_ re; dans les tu \_

*cresc.*

*7*

CAM.

LE PATRON

multes, sa voix: dans l'action, son bras? En attendant Robespierre est là, toujours

L.E.P.

CAMILLE

là! Il veill le, lui! Soit, mais a ..

MEZZO-SOP.

BASSES

Nous y comptons bien!

Nous y comptons bien!

CAM.

alors impo sez-lui d'arrê ter tous ceux qui, a-près en avoir é-te

CAM.

les en-ne-mis. Neu lent ré-trogra der vers la mo-na-chi .. e ..

Più lento

CAM.

Oui, les Girondins veulent barrer la route aux progrès de la Révolution.

MEZZO-SOPR.

Les Girondins!

BASSES

Les Girondins!

CAM.

...on. Mais ma plume est un sty - let et j'en poignarderaï ces misé - rables!

SOPRANOS

C'est faux!

MEZZO-SOPR.

C'est jus - te!

TÉNORS

C'est faux!

BASSES

C'est jus - te!

## ARTÉMISE

La Ré-pu-blique! ingrats! \_\_\_\_\_

Non

Oui! \_\_\_\_\_

Non!

Ils trahis - sent la Ré-pu-bli - que

ART.

CAMILLE

—C'est eux qui l'ont fondé — — — e! Ils ont conspi — re!

Oui c'est vrai! Non!

Oui!

C'est vrai — — — Non!

Ils ont trahi! Oui!

5

CAM.

CAM.

ARTEMISE

ART.

SOPRANOS

MEZZO-SOPR.

TÉNORS

BASSES

ART.

nai - tre les ser - vices ren - dus; Sans les Giron - dins, que seriez vous aujour -

Au groupe prostéataire

ART.

d'hui? Oh! vous pouvez murmurer!

SOPRANOS

MEZZO-SOPR(murmures)

TÉNORS

BASSES (murmures)

Elle a rai - son

ART.

je suis du peu - ple, moi! je suis des vô - tres!

Andante

*M. D.*

ART.

*mf*

Mais j'ai du cœur et je me sou - viens.

Ca -

*p*

ART.

*espress.**molto dim.**pp**molto cresc.**ff*mil - le, tu de - vraiste souvenir aus - si; Camille \_\_\_\_\_ amenteur de  
*sempre legato**molto dim.**pp*

ART.

*p*

fou - les, La foule se vengera \_\_\_\_ plustard sur toi. Ca -



ART.

com - me tu fis pleu - rer tant d'ê - tres, Et la fou - le que tu

ART.

sers, comme les Giron - dinslontservi - e, te briise - ra te déclamant

ART. (murmures)  
(et menaces)

Gaillie d'un geste, arrête et calme ses partisans.

traître à ton tour! Oui, traître et vendu! Ga - - mil - - le, laisse -

ART.

- moi - te ré - pe - ter en - - eo - - re: Ga - - mil - - le prends garde au re -

ART.

mords, prends gar - - - de!

LE PATRON, étonné du silence de Camille.

Ca -

suivez

CAMILLE à Artémise

Prends gar de toi - mè - me, ei - toy - en - ne,

LE P.

- mil - le!

**Le double plus vite** ( $\text{d} = \text{d}$  do mouvt précédent)

CAM.

Car on pourrait se rappeler que tontoit abrita dessus pects; \_\_\_\_\_ geste d'Artémise.

CAM. *p*

Mais je ne veux pas t'en faire un cri - me, te connais - sant de longue da - te

CAM.

et te sachant, après tout, bonne patriote bien que tête un peu fol

CAM.

Ta politique n'est que du sentiment et l'on verra, ce soir,

CAM.

aux Jacobins la valeur qu'elle a.

SOPRANO

Oui ce soir,

MEZZO-SOPR.

Oui ce soir,

TENORS

Oui ce soir,

BASSES

Oui ce soir,

CANT.

Three staves of music for three voices (Soprano, Alto, Tenor/Bass). The vocal parts are in common time, indicated by a '5' below the staff. The lyrics 'aux Jacobins!' are repeated three times, each time starting with a different voice. The vocal parts are separated by vertical bar lines, and the piano accompaniment begins on the third iteration.

**Tempo 1°**

Piano accompaniment in common time (indicated by a '5'). The dynamic is marked 'fp'. The piano part consists of eighth-note chords in the right hand and sixteenth-note patterns in the left hand.

SOPRANO

Soprano vocal line in common time (indicated by a '5'). The lyrics 'En attendant, c'est dimanche!' are sung. The piano accompaniment provides harmonic support with sustained notes and rhythmic patterns.

Continuation of the soprano vocal line in common time (indicated by a '5'). The lyrics 'Profitions-en et courrons respirer l'air pur des' are sung. The piano accompaniment continues with its characteristic eighth-note and sixteenth-note patterns.

## ARTÉMISE

*f*

Vi - ve l'a - mour  
bois! gaiement par -  
Par - ler ain - si! Quand \_\_ le pa -  
Pour ou - bli - er \_\_ les cho - - ses gra - - ves  
Par - ler ain - si quand le pa -  
*erese.*

ART.

Vi - ve les a - mou - reux, les a - mou - reu - - - tons Ah! ah!  
Ah! \_\_  
ys est en dan - ger!  
deux par deux,dans les bois dis - crets al - lons gaie - - ment Amou -  
ys \_\_ est en dan - - ger il  
*f*

ART.

- ses! ——————

Deux pardeux!

Têtes folles!

reux et bel les a - mou reu - - ses, Deux pardeux!

n'est pas per - mis d'être amou - reux! Têtes folles!

Ils sortent galement.

dans les bois dis - erets Amou - reux et jeu - - nes a - mou -

sans pudeur Il n'est pas per - mis de parler de la

dans les bois dis - erets —————— par - tons

sans pudeur! Quand le pa - - ys est — en dan -

ARTÉMISE, rentrant chez elle.

O jeu - nes - - se!

TENORS, dans la coulisse.

Mou -

reu - - ses

sor - - te

tous deux par deux dans les bois dis - crets

Il prennent un verre et boivent.

- ger! A la Na - fi -

*un poco dim.*

CAMILLE

Bu - vons au Pa - ys! bu -

*d = d. du 3*

rir pour la Pa - -

MEZZO-SOPR.

A Ca -

BASSES

on. A Ca - mil le!

Même mouv<sup>t</sup>

CAM.

## LE PATRON



atri -

Il boivent

Mou -

mil -

le!

dim.

LE P.

pa - tri - o - ti - que qui se rend, le di -

rir

pour la

Pa -

LE P.

- manche, à la tom - be de Ma -

atri -

e,

pp

LE P.

rat \_\_\_\_\_

G'est \_\_\_\_\_ le sort \_\_\_\_\_ le plus

*ppp.*

beau, le plus di - - - gne d'en - -

## LE PATRON

U - nis - sons - nous à ces

SOPRANOS

MEZZO-SOPR.

TÉNORS (ils entrent en scène)

VI -  
BASSES

*cresc.*

LE P. (La Foule se groupe autour d'eux)

bra - - - ves!

Mou - - - - -

LE P.

avec les Basses

pour la Pa - tri - - - e, Mou - - - - -

rir pour la Pa - tri - - - e, Mou - - - - -

rir pour la Pa - tri - - - e, Mou - - - - -

rir pour la Pa - tri - - - e, Mou - - - - -

rir pour la Pa - tri - - - e, Mou - - - - -

**Un poco più mosso**

etc.

f ma non troppo f

**p**

rir pour la Pa - tri - e, C'est le sort le plus  
 rir pour la Pa - tri - e, C'est le sort le plus  
 rir pour la Pa - tri - e, C'est le sort le plus  
 rir pour la Pa - tri - e, C'est le sort le plus

**p**

**p**

beau, Le plus di - gne d'en - vi - e Le plus di - gne d'en -  
 beau, Le plus di - gne d'en - vi - e d'en -  
 beau, Le plus di - gne d'en -  
 beau, Le plus di - gne d'en - vi - e d'en -

**f**

**f**

**f**

**f**

(Ils sortent)

Musical score for orchestra and piano. The score consists of six staves. The top five staves represent the orchestra: two violins (G clef), viola (C clef), cello (C clef), and bassoon (F clef). The bottom staff represents the piano. The vocal parts (two voices) sing "vi - e!" in each measure. Measure 5 concludes with a forte dynamic in the piano part.

Musical score for orchestra and piano. The score consists of six staves. The top five staves represent the orchestra: two violins (G clef), viola (C clef), cello (C clef), and bassoon (F clef). The bottom staff represents the piano. The vocal parts sing "vi - e!" in each measure. Measures 8 and 9 show a transition to a new section.

**Allegro (Le double plus vite)** ( $\text{♩} = \text{♩}$  du Mouvement précédent) ( $\text{♩} = 152$ )

Musical score for orchestra and piano. The score consists of six staves. The top five staves represent the orchestra: two violins (G clef), viola (C clef), cello (C clef), and bassoon (F clef). The bottom staff represents the piano. The vocal parts sing "vi - e!" in each measure. Measures 11 and 12 show a transition to a new section.

**Même mouvement**

Piano part: Measures 1-3. Treble and bass staves. Key signature: B-flat major. Dynamics: *p*, *mf*, *p*. The piano part consists of eighth-note patterns.

Entrée de Ducos et de Fonfrède.

Piano part: Measures 4-6. Treble and bass staves. Key signature: B-flat major. Dynamics: *p*, *p*. The piano part consists of eighth-note patterns.

DUCOS, appelant.

Piano part: Measures 7-9. Treble and bass staves. Key signature: B-flat major. Dynamics: *-* (rest), *-* (rest). The piano part consists of rests.

Text: Laurence! Laurence!

ARTÉMISE (avec étonnement)

DUCOS

Piano part: Measures 10-12. Treble and bass staves. Key signature: B-flat major. The piano part consists of rests.

Text: Ducos! Fonfrède! Quoi? tu ne savais rien?

ARTEMISE

Rien! m'é\_tant ab\_sen \_ té \_ e, J'ai cru, quand je suis ren

Le double plus lent ( $\text{d} = \frac{d}{2}$  du Mouvement précédent)

Piano part: Measures 13-15. Treble and bass staves. Key signature: B-flat major. Dynamics: *p*. The piano part consists of rests.

ART.

entré e Que tout le monde était sorti  
DUCOS 3  
Et Lau rence?

DUC. Ducos se précipitant à l'intérieur de la maison.

FONFRÈDE

Laurence! Laurence!

Hier au soir sans rai

a Tempo

FON.  
son Jetés tous les deux en prison! Li bres ce matin!

FON.  
Pour quoi? DUCOS 3  
Laurence est sortie? Où est-

DUC. ARTÉMISE DUCOS

el - le? El le court dans Pa - ris a-près vous, pour vous! Ah!

**Le double plus lent (♩=d) ♩=66**

DUC. FONFRÈDE

ma frayeur est telle que je n'o - se pen - ser

**FONFRÈDE**

**P 3**

Du cou -

FON. Entrée de Richard.

*mezza voce*

dim.

ra - - ge, frè - re!

Rien ne prouve qu'elle soit en dan -

**Allegretto (♩=84)**

FON. Il cherche à le consoler.

-ger...

**RICHARD (gaiement)**

Ah! te voi - là, belle a - mi - - e! Nay - ant hé - las! pu't accompa -

FONFRÈDE

*p*

Voyons, Jean, sois bra ve ! ne pleures

RIC.

- gner à Versail - - - les je viens te de-mander des nouvel -



FON.

ARTÉMISE, l'interrrompant et à mi-voix.

3 3

pas!

Le malheur \_\_\_\_\_ a frappé la mai -

RIC.

les du voya - - - ge...



ART.

son!

Quoi!

RIC.

Je sais....

J'ai vu, sur la lis\_te de Var -

M. D.



( En entendant son nom, Dueos a prêté l'oreille )

ART.

RIC.

DUCOS

*ff*

RIC.

ARTÉMISE

*mf*

DUCOS

*ff*

Va - t'en! Imposteur!

RIC.

dit la vé\_r\_i\_té.

de suis le ser\_v\_i\_



RIC.

- teur du ci\_toy\_en Varlet. Ar té mi se, ma maîtresse, le



DUCOS, surpris

ARTÉMISE, après un signe tristement affirmatif,  
s'adresse à Richard qu'elle entraîne.

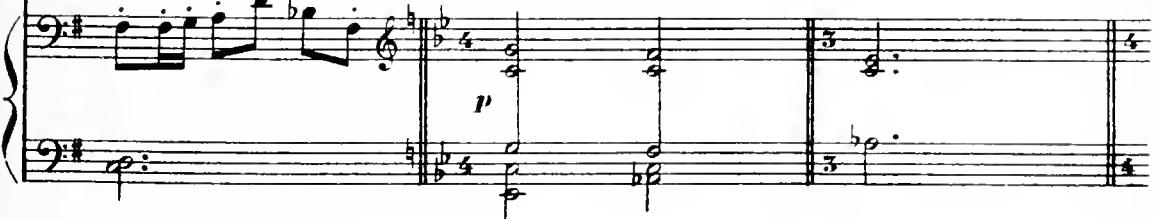
Ar té mi se!

Laisse et par donne à sa dou

RIC.

sait

L'istesso tempo



ART. (Ils sortent) DUCOS reste méanti DUCOS  
 $p = 3$   $mf$

leur Adagio  $\text{d} = 54$  Lento  $\text{d} = 44$  El - le!.. Hé - las!  
 $p$  express Adagio

Lento Adagio

FONFRÈDE  $p$

A - mi, ne pleure plus sur l'amour d'une fem - me, si fra -  
 $p$  poco

FON.  $p = 3$  DUCOS

- gile et lé - ger. Comprends - tu main - te - nant ?

DUC.

C'est pour ses baisers que Var - let - nous par don - ne!

DUC.

DUC. FONFRÈDE

FON. DUCOS

DUC.

DUQ. **Meno Lento**

FONFRÈDE

tout Partout, sur nos amis, comme sur  
 Andante  $\text{♩} = 65$

FON.

nous l'on répand \_\_\_\_\_ l'horrible calom . ni . e Ayant d'être arrê .

FON.

te, je veux qu'on sache bien qui nous som - - - mes, Viens!

FON.

Viens cri er à Ro bes pierre no tre mé pris su -

FON.

DUCOS

- prême et nous mourrons a - près! Oui, allons tous deux au devoir qui nous ap-

b. 3 tr. 3 tr. b. 3

DUC.

- pel - - - le (Ils sortent)

FONFRÈDE

anim. Alloons!

$\text{d} = 92$

dim. ma <sup>3</sup> sempre <sup>3</sup> anim.

rall. sempre dim. e rall.

p

(Artémise rentre avec Richard.)

ARTÉMISE,

*p*

Voyons, mon bon Richard,

ART.

puis que je te le demand... ne sois pas méchant, voy...

ART.

ons!

RICHARD

Ah! c'est bien parceque c'est toi, parceque tu es

RIC.

bel... le et... que je t'ai... me, si non...

**Retenu**

LE PATRON, rentrant précipitamment,

**Allegro mod<sup>to</sup> = 104**

Eh! Ri \_ chard Est-ce vrai? A l'instant on m'assu \_ re qu'on a ten -  
sulvez

ARTÉMISE

(l'appelant)

RICHARD Ah! Il sort en courant.  
Ah! Mor maître! mort? Ah! mon Dieu!  
LE P. té d'assassiner Varlet. Non, blessé!

ART.

Le portier des jacobins traverse la scène et ouvre les portes du Club.

chard! Richard!

LE PATRON, au portier

LE PORTIER  
(quasi parlato)

Ca chauffe \_ ra ferme tan \_ tôt aux Ja \_ co \_ bins! Je le

LE P<sup>r</sup> Le patron rentre chez lui tout en donnant des ordres.

Artémise est sur le point de gagner sa denière lorsque Laurence accourt vivement et va à elle.

LAURENCE, se remettant difficilement et regardant anxieuse autour d'elle.

Ah! Enfin! ils ont perdu ma tra . ce!

ARTÉMISE, apercevant Laurence.

You! Qui?  
suivez

LAU.

Voici des hen . res que j'erre dans Paris, comme une fol . le. Je m'étais é . ga .

ART.

Pourquoi?  
Andantino senza rigore

LAU.

-ré\_e, tant j'avais la tête perdue après a \_ voir attendu en vain près de l'Abbaye Fonfrède et

**p** **mf**

LAU. Voulant entre dans sa maison.

Deux ou trois consommateurs entrent au débit en rasant entre eux très sérieusement.

Jean Ils sont li \_ bres? Ils sont là?

**Andantino**  $\text{♩} = 80$

ARTÉMISE Vraiment? Oui! Non! Ils savent douloureux la liber-

**sf**

LAU. avec désespoir.

Ah!

ART. té et le saufcon\_duit ob\_te\_nu, par vous chez Var \_ let, cette nuit

**sf**

LAU.

ils me croient compa \_ ble! Oui, il me croit cou \_ pa \_ ble!

**Andante**  $\text{♩} = 60$

LAU.

*p*

Il ne sait pas jus - qu'où va mon amour pour lui, — il ne sait pas com-

LAU.

*f*

bien je l'ai - me — combien mon cœur est a lui seul —

LAU.

*pp*

Ah! que mon sup - plice est lourd à por-

*pp*

LAU.

ter! Pen - ser que je le perds à jamais — et qu'il me

LAU.

juge in-digne et me soup - con - ne! Jean mon

LAU.

Jean que le Sei - gneur — te par - don - ne!

La nuit est tombée peu à peu,  
Ou allonge dans le débit de vins etc..

ARTÉMISE

LAURENCE

Cal - mez-vous! Va! tu peux me donner la main, Mon âme

*pp subito*

LAU.

est restée al - tiè - rel — j'ai frappé le monstre — in - hu -

LAU.

Des gens, à intervalles irréguliers d'abord, commencent à entrer aux Jacobins.

- main! — Et de cet ac - te je suis fiè - re

ARTÉMISE

Comment!  
suivez

LAU.

J'ai sauvé mon amant!

ART. Vous! Mais c'est la mort!.. Si..

LAU.

A-t-il quitté Pa..

ART. lence! on vient! Il ne faut pas qu'on vous trouvez i - ci Partez!

tr

tr

tr

Elles rentrent.

LAU.

geste d'incertitude d'Artémise.

Dans un instant je vous ferai fuir par l'autre porte Venez!

Pendant cette scène, des groupes arrivent petit à petit. Certains chantent

LE PATRON

*f*

3

Quoi de nou\_vean?

QUELQUES BASSES

*mf*

Ou vient d'arré\_ ter Vergniaud,\_ Va\_la\_zé

*p*

*s*

entre eux. D'autres vont boire. D'autres encore se mêlent au principal groupe et écoutent.

LE P.

*f*

Il éta\_t temps! Trop nombreux dé\_já sont les fu\_gi\_

*p*

d'autres en\_eo\_re

*s*

*p*

LE P.

*f*

tifs Ils parcou\_ront la pro\_vin\_ce dans l'espoir de la soule\_ver tan\_

*p*

*f*

LE P.

*f*

dis que l'enn\_e\_mi nous me\_nace aux fron\_tié\_res

*3*

*f*

Ped en 8M ad lib.

LE P.

Tant mieux!

DE NOUVEAUX VENUS\_TÉNORS

Les arрестations continu - ent

LE P.

Entrée de Richard que le Patron interroge du geste.

DE NOUVELLES BASSES

Mais la fournée \_\_\_\_\_ est incomplète enco - re, probable -

RICHARD, au Patron

*mf*

La blessure de Varlet n'est pas très gra - ve;

ment!

RIC.

3

il veut même venir ce soir aux Jacobins mal gré sa souffran - ce

*fp*

RIC.

LE PATRON

J'ai des doutes, mais lui ne veut rien  
Sait-on qui l'a frap \_ pé?

RIC.

di - re.

LE P.

Quel qu'un de la Giron \_ de sans dou \_ te!

2d TENORS

*Animando*

Oui, des Giron\_

LE P.

Aus-si profi-ton - en pour ré-clamer leur mort!

1st TENORS

2d TENORS

Oui

dins!

2d des BASSES

Que tous, aux da \_ co \_  
Marziale sans lenteur  $\text{d}=112$

*dim.*

*f*

UN TÉNORS      *f*

la mort! \_\_\_\_\_

2<sup>ds</sup> TÉNORS      *f*

Oui la mort! \_\_\_\_\_

1<sup>er</sup> BASSES      *mf*

Que tous, \_\_\_\_\_

2<sup>dés</sup> BASSES      *mf*

bins, nous ex - i - gions leur mort, sans hé - si -

1<sup>er</sup> SOPR.      *f*

Oui

MEZZO-SOPR.

Oui la mort! \_\_\_\_\_

— aux Ja - co - bins, nous ex - i - gions leur

ter et sans ad met - - tre

*cresc*

— aux Ja - co - bins, nous ex - i - gions leur

ter et sans ad met - - tre

*cresc*

1<sup>re</sup> SOPR.

la mort

2<sup>ds</sup> SOPR.

Oui la mort!

2<sup>ds</sup> TÉNORS

Que tons, aux Ja co bins, nous ex -

mort, sans hé si ter et sans pré -

de pré tex tes ni de re -

MEZZO-SOPR.

Que tons, aux Ja co -

1<sup>re</sup> TÉNORS

Que tons, aux Ja co -

2<sup>ds</sup> TÉNORS

gions leur mort, sans hé si ter et

tex tes! Que tons ce soir nous

mi ses! La mort pour eux

Trompette

*ff*

La mort pour eux! Que tous,

bins vous ex-i-giez leur mort sans hé-si-

bins nous ex-i-gions leur mort

sans ad-met-tre de pré-

ex-i-gions leur mort pro-chai-ne Oui!

Oui sans hé-si-ter que tous nous ex-i-gions leur

aux Ja-co-bins, vous ex-i-giez leur

ter ex-i-gez

leur mort ce soir sans hé-

tex-tes ni de remi-

Oui la mort! pour tous ex-

mort ce soir, aux Ja-co-bins, sans hé-si-

p

mort sans hé - si - ter!      oui      sans  
leur mort sans hé - si - ter aux ja - co -  
si - ter      et sans ad - met - tre  
ses ex -      i geons leur  
i - geons tous leur mort      oui, sans hé - si -  
ter ex - i - geons tous      leur mort

*ff* b  
hé - si - ter      Ah!      ee soir,  
bins sans hé - si - ter      et      sans ad -  
rien, sans hé - si - ter      et      sans ad -  
mort sans hé - si - ter      et      sans ad -  
ter sans hé - si - ter      et      sans ad -  
oui sans hé - si - ter      et      sans ad - met -

A musical score page from Georges Bizet's "La Chanson des Ménestrels". The page features six staves of music in G major, 2/4 time. The vocal parts are in French, with lyrics like "que tous, aux Jacobins, Vous ex-", "met - tre ni pré - tex -", "met - tre ni pré - tex -", "met - tre de pré - tex - tes", "met - tre de pré - tex -", and "met - tre de pré - tex - tes ni re -". The piano accompaniment is present in the bottom staff.

RICHARD

RICHARD

Voi \_ ci Robespier \_ re , voi \_ ci Fin \_ corrup -  
- giez leur mort Oui Allez en -  
- tes ni re mi - ses Oui Allez en -  
- tes ni re mi - ses Oui Allo ns en -  
- tes Oui Allo ns en -  
- mi - - - - ses Oui Allo ns en -  
- (b) tr tr  
sp f

RIC.

**Maestoso**  
**con moto**

**Robespierre paraît causant avec Varlet et Camille Desmoulins.**

$$V_{\text{left}} = \text{vec}(\mathbf{I})^T \cdot V_{\text{left}} \cdot \mathbf{I} = \text{vec}(\mathbf{I})$$

*con moto*

**Maestoso con moto** ♩ = 104

A musical score page showing two staves. The top staff is in treble clef and the bottom staff is in bass clef. Both staves are in A major (three sharps). Measure 11 starts with a whole note rest followed by a half note. Measure 12 begins with a half note, followed by a quarter note, a eighth note, and a sixteenth note. The bass staff continues with eighth notes.

Ah! Vi- ve l'in - cor - rup - ti -

Ah! Vi- ve l'in - cor - rup - ti -

Vi- ve ! Vi- ve l'in - cor - rup - ti -

Vi- ve ! Vi- ve l'in - cor - rup - ti -

Vi- ve ! Vi- ve l'in - cor - rup - ti -

Vi- ve ! Vi- ve l'in - cor - rup - ti -

ROBESPIERRE, traversant la scène en saluant  
et en montrant le Club.

Il entre au Club, accompagné et suivi de Conventionnels,  
de Varlet, de Camille Desmoulins, du Patron, du peuple, etc..

Vi - vela Nation!

ble! Ro - bes - pierre est

poco rit. a Tempo

A musical score for the French national anthem, "La Marseillaise". The score consists of six staves. The top four staves are vocal parts: Soprano (C-clef), Alto (C-clef), Tenor (F-clef), and Bass (C-clef). The bottom two staves provide the harmonic foundation: Piano/Violin (G-clef) and Cello/Bass (C-clef). The lyrics are written below each vocal line. The music is in common time, with a key signature of one sharp (F#). The vocal parts sing in unison, while the bassoon and piano/violin provide harmonic support.

A musical score for the French national anthem, "La Marseillaise". The score consists of six staves. The top five staves represent vocal parts: Soprano (C-clef), Alto (C-clef), Tenor (F-clef), Bass (C-clef), and Bassoon (F-clef). Each vocal part has lyrics: "vel Oui Vi vel", repeated three times. The bottom staff is for the basso continuo, indicated by a brace and a bass clef, showing a harmonic progression of chords.

Les derniers qui entraient aux Jacobins,  
se sont retournés en entendant Duecos.

croyant reconnaître la voix de Jean,  
Laurence, tout en se dissimulant,

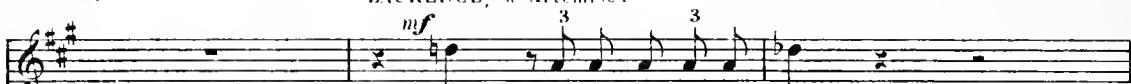
DUCOS



O foule a \_ veu \_ - gle, in - cli - ne - toi de -

**Poco meno mosso**

s'est approchée de la croisée. LAURENCE, à Artémise.



Jean! il n'est donc pas par\_ ti!



Vous ne sortirez pas!

DUC.



vant ton i \_ do \_ le!

FONFRÈDE



Viens! suivons-le!

QUELQUES TÉNORS

mf 3

L'impu\_ dent!

QUELQUES BASSES

mf 3

Que dit-il?



LAURENCE, stupéfaite d'apercevoir Varlet,

(à part)

Varlet!

Ah! Dieu n'est pas jus - te!

ARTÉMISE (à part)

Ils vont entrer au Club lorsqu'ils  
se trouvent devant Varlet qui en sort.

Mon Dieu!

DUCOS, avec rage

Ab! \_ te voilà bandit!

VARLET

Fonfrède,Ducos!

C'est Ducos!

**suivez**

On entend dans le Club des éclats de voix, des cris...

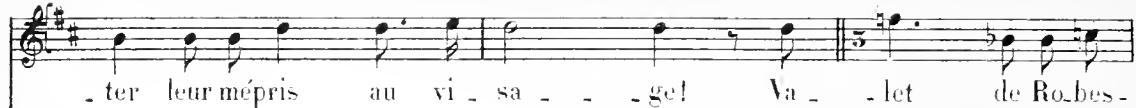
DUCOS

Ta surprise est grande — En voyant tes vic - times Encore là pourte je -

**Moderato** ♩=88.

DU C.

indiquant le Club des Jacobins,



VAR.

Trem ble!  
BASSES, à Varlet. *mf* 3  
Il vous me na ce!

DU C.

pier re, En tre dans ta tan niè re!

VAR.

C'est  
Ténors, à Varlet.  
Il o se vous bra ver!

Il vous insul ...

DUC.

*Pour voy.*

VAR. Fan - tre de la Li\_ber - té Où vous n'avez que fai - re!

tel!

DUC. Dans le Club cris! A mort les Girondins! A mort!

eur de ci-mé - tiè - re! Tu me rendras rai - son!

VAR. *mouvant le Club.*

E - con - tem - ré -

ARTÉMISE à Laurence.

<sup>3</sup> Les malheureux!

VAR.

- pon - - - - - se!

1<sup>es</sup> BASSES Quelques Sectionnaires sortant du Club et interrogant leurs amis.

2<sup>des</sup> BASSES Qu'y a - t'il?

Ils ont o - sé in - sul - ter Var -

Quelques groupes, attirés par le bruit, sortent du Club.

1<sup>es</sup> TÉNORS

A mort!

2<sup>ds</sup> TÉNORS

A mort!

LES SECTIONNAIRES

1<sup>es</sup> BASSES

Ce sont des Giron-dins!

A mort!

2<sup>ds</sup> BASSES

- let!

A mort!

Ils ont bra-vé la Na-tion!

DUCOS

LaNa-tion?

nous l'aimons

plus que tout au mon-

de!

DUC.

Nous la vou-lions grande et li-bre pour la rendre à jamais in-vin-

un poco allarg.

DUC.

ceible et vénérable !

FONFRÈDE *f*<sub>3</sub>

Ce n'est pas dans le sang qu'un grand

FON.

peuple doit vivre, C'est dans l'ardent amour, Dans la fraterni

FON.

té La Libérité qu'on vous promet est

*mf*

VARLET, vailleur,

Paroles creuses !

FON.

vivre Et craint l'éclat du jour!

*p*<sub>3</sub>

Ce n'est pas dans le  
**Poco più lento**

*mf cresc.*

*p*

VAR.

**FON.** Trè - ve de beaux discours! finissons-  
sang qu'un grand peuple doit vi - vre!  
**rall.** a **Tempo**

CAMILLE, sortant du Club.

Quoi! Du \_ eos Fonfrè \_ de? Hier à l'Abbaye

VAR. Il prend une feuille de papier qu'il parcourt hâtivement et qu'il s'agit ensuite,

en!

CAM.

li - bres au.jour'd'hui

FONFRÈDE, à Camille, avec rage et mépris.

Voi - là no - tre vil calomni - ia

FON.

teur, di - gne de ses lâches amis Robespierre et Var -

**CAMILLE**, voulant s'élancer sur lui,

In\_fâ\_ me ! VARLET, remettant le papier au Chef des Sectionnaires.  
 FON. **F**  
 let ! La foule retient Camille.  
 SOPRANOS  
 Ar\_rê\_te\_z - les!  
 MEZZO-SOPR.  
 Ar\_rê\_te\_z - les!  
 TÉNORS  
 Ar\_rê\_te\_z - les!  
 BASSES  
 Ar\_rê\_te\_z - les!

DU COS 3 Il s'élance sur Varlet que la foule protège.  
 FONFRÈDE 3 Foule i\_dio\_te qui prends le bour.

Mi\_sé\_ra\_blo!  
 A mort!  
 A mort!  
 A mort!  
 A mort!

VARLET

DUCOS, repoussant les Sectionnaires avec force.

Emmenez-les!

Pas ayant de t'a\_voir era\_ché ma

FON.

rean pour a\_mi!

A mort!

A mort!

A mort!

A mort!

DUC.

haine au vi\_sa\_ge! Pas a\_vant de lire en tes yeux, Par quel ar\_ti-

DUC.

fice o\_dieux Ou quel ac\_te sau va ge, Du\_ne noble et belle

DUC.

à me Tu fis une âme — a\_vilie et in\_fâ\_me! VARLET  
De qui parles-

DUC.

Tu le sais, séducteur d'écha\_faud! ironique et cruel.  
VAR. - tu? Ta mai-

VAR.

tresse? — A\_ vec de l'es\_pé\_rance, on en

LAURENCE

Elle s'est précipitée sur Varlet  
dout elle arrache le gilet.

VAR.

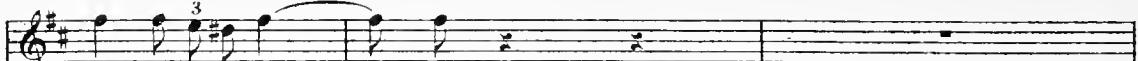
Menteur! — Ta bles\_fait ce qu'on veut

**Allegro mod<sup>to</sup>**

Ah! **poco rall.**

**Allegro mod<sup>to</sup> ♩ = 104**

LAU.



sure est encor fraîche!

ARTÉMISE, à part. 3

Elle est perdu-e!

DUCOS, dans un cri d'amour.

Lauren - - - - - ce!

CAMILLE



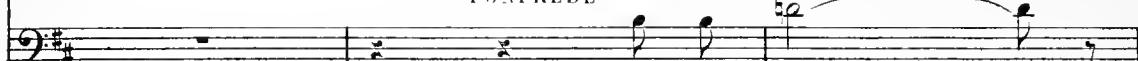
C'était el - le!

VARLET



FONFRÈDE

Qu'on l'ar -



Noble en - fant!

RICHARD, sortant du Club avec le Patron.



El - le! j'en é - tais cer -

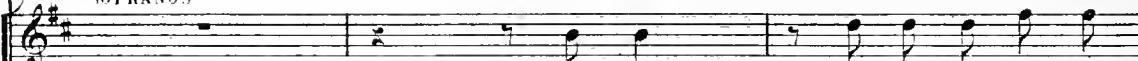
LE PATRON



Arrêtez - la!

La mort pour el - le!..

SOPRANOS



A mort!

La mort pour el - le!..

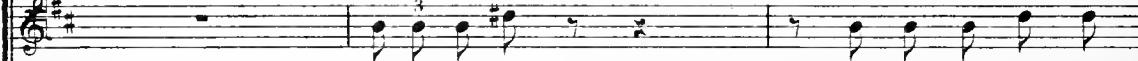
MEZZO-SOPR.



A mort!

La mort pour el - le!..

TÉNORS



Ar - rè - tez-la!

La mort pour el - le!..

BASSES



Arrêtez - la!

La mort pour el - le!..

**Allegro mod<sup>to</sup> ♩ = 104**

tr

6

6

6

6

6

6



LAU.



CAM.



VAR.



RIC.

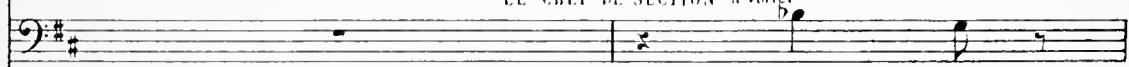


- tain!

LE P.



LE CHEF DE SECTION à Varlet



E or - dre ?

La mort!

Oui!

La mort!

Oui!

La mort!

Oui!

La mort!

Oui!



LAU. *sempre f*

bras ma tra - hi - e Ma

*pp*

LAU.

haine a - vait frap - pé jus - te! —

DUCOS

CAMILLE

A mort

FONFRÈDE

Hé ro is me su

A mort

A mort

LE PATRON et LE CHEF DE SECTION avec les BASSES

A

A

LAU.



ARTÉMISE, à Varlet.



DUC.

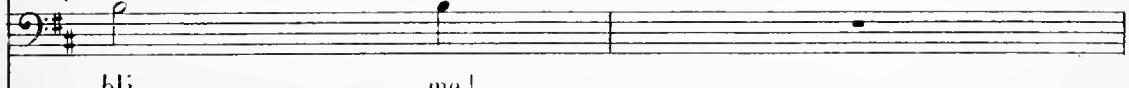


VARLET, remettant l'ordre au Chef des Sectionnaires.



Fai - tes vo - tre de - voir!

FON.



bli - - - - me!



Oui!

A mort!



Oui!

A mort!



mort!

A mort!



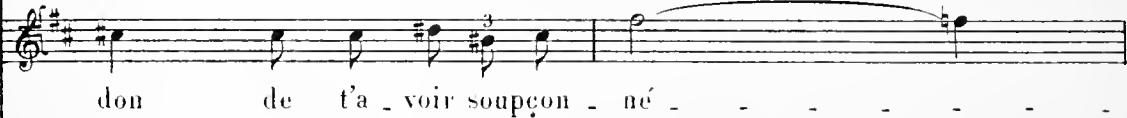
LAU.



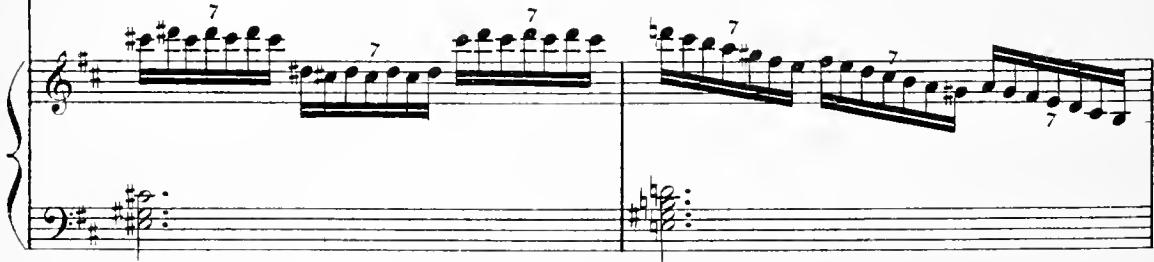
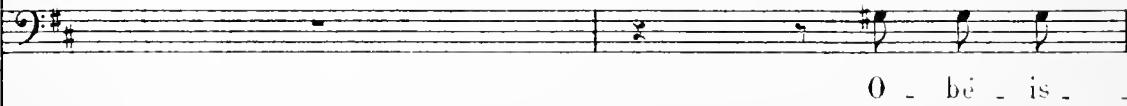
ART.



DUC.



VAR.



LAU.

Musical score for LAU. The vocal line starts with a dynamic **f**, followed by a sustained note. The lyrics "Je t'ai - - - - me" are written below the notes.

ART. Voyant que Varlet ne l'a même pas écoutée.

Musical score for ART. The vocal line consists of sustained notes. The lyrics "Hé - - - - las" are written below the notes.

DUC.

Musical score for DUC. The vocal line starts with a dynamic **f**, followed by a sustained note. The lyrics "e! Lau - -" are written below the notes.

VAR.

Musical score for VAR. The vocal line starts with a dynamic **f**. The lyrics "sez! à Richard." are written below the notes. A small number "3" is placed above the measure.

à Richard.

3

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

LAU.

et te sui - - vrai jus - qu'au - tré -

ART.

rence a - do - ré - e

DUC.

La mort Si ma Lu - ey année é-tait

CAMILLE, rêveur, à part.

nant je tiens ma ven - - gean - ce!

VAR.

FONFRÈDE

Oui

Oui

Oui

Oui

*fp* *tr* *tr* *tr* *tr*

LAU.

ART.

DUC.

CAM.

FON.

pas ——————

Hé ——————

Je ne crains plus rien mainte ——————

là ne penserait - el le pas que tant d'amour ——————

- mour hé - ro - i - que

*tr*      *tr*      *tr*

ART.

DUC.

CAM.

VARLET

FON.

RICHARD

las plus d'es - - poir de la sau - -

nant, car je suis sûr de

ap - - - - - le la élé - -

VEN - - - - - gean - - - - ce

Oh!

Oui Ils sont per - -

*cresc.*

## LAURENCE

O mon Jean, — je suis à  
ART. ver! —

DUC. toi — Lau — rence ai — mé —

CAM. Il reste un instant songeur puis se dirige vers le Club.  
men — ce?

VAR. Qu'il est doux de — te sa-vou — rer!

FON. Oui, le sang ver — sé ar — ro — se un splen —

RIC. dus! —

SOPRANO

MEZZO SOPR. *mf*  
Fê —

TÉNORS  
Fê — tons gaie —

BASSES  
*p*  
Fê — tons gaie — ment  
*cres* — cen — do

LAU. *toi* *A* *toi*  
 ART. *Hé* *las!*  
 DUC. *e* *A* *toi*  
 CAM. Il va au devant de Robespierre qui paraît sur le seuil du Club avec ses amis. (lui montrant ce qui se passe)  
 VAR. *Quand on ai*  
 FON. *dide a ve nir*  
 RIC. *C'est la mort pour eux*  
 Les femmes dansent autour des prisonniers qu'on enlève.  
*Fê tons leur mort!*  
*tons leur mort!*  
*ment leur mort pro chaine*  
*leur mort pro chaine*  
*sempre*  
 5

LAU.

VRT.

DUC.

CAM.

de

NAR.

me

FON.

RIC.

Ah!

Ah!

Ah!

Ah!

RIDEAU  
*sempre anim.*

Fin du  
1<sup>er</sup> Tableau

## DEUXIÈME TABLEAU

La Place de la Bastille, telle qu'elle était au 10 Aout 1793

Au milieu la Fontaine de la Régénération.

## Andante tranquille

Coups de canon très lointain

*pp*

PIANO



RIDEAU — La fin de la nuit. — La lune éclaire la scène.



Mais dans le courant des premières scènes peu à peu sa clarté s'atténue pour faire place à l'aurore et au lever



du soleil qui ne brillera cependant de tout son éclat qu'à l'heure de la fête ( 5 heures du matin ) Au moment du



teyer du rideau des ouvriers feront à différents endroits les derniers préparatifs. Jusqu'à l'arrivée du cortège,



certains groupes traverseront la scène à intervalles irréguliers.



(Premières heures de l'aube.)

Trompettes lointaines

Coup de canon lointain





RICHARD, dans la coulisse.

Au - gus\_te et belle et no \_ ble ima - ge!

GASPARD

Qui vient

Trompettes lointaines

Coup de canon lointain



RIC.

Li - ber\_té des cieux! Mon\_tre nous comme au pre \_ mier à - ge

GAS.

la ?



Entrant en scène.

RIC.

GASPARD

RICHARD

Un front calme et ra - dieux! Que te voi - là gai de bonne heu - re! C'est cet

RIC.

3

hymne à la Li - ber - té \_\_\_\_\_ du ci - toy - en Gossec, dont

RIC.

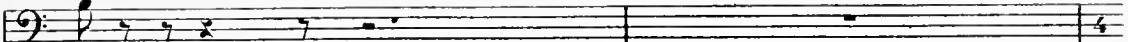
l'air ne me quitte pas, depuis la ré-péti - ti - on, où je l'ai en - ten - du On

RIC.

le chante - ra, du res - te, i - ci, ce ma - tin, avant le départ pour le Champ de

Richard regarde les préparatifs.

RIC.



Mars.

GASPARD



Tu vois, nous sommes prêts à temps; Est-ce bien ainsi?

Au -

**Più mosso**

RIC.

l'interrompant

**a Tempo**

Mais non

tu n'y es pas

Au -

GAS.

Rires de quelques ouvriers.



- gus-te et no - ble Li - ber-te



RIC.



- gus-te et belle et no - ble i-ma - ge! Li - ber-te descends des cieux!

GAS.

Au -



RIC.

Montre nous comme au pre-mier à - ge! Un front cal-me et ra-di-eux!

GAS.

- gus-te et belle et no-ble i-ma-ge!

RIC. Mouvement d'impatience,

Nouveaux rires.

Impossi\_ble de retrouver la sui\_te

GAS.

Heureu-sement qu'on l'entendra tout à

*sforzando*

*mf*

RIC.

La fête au\_ra grand é - elat, je erois, et la pré-sen - ce

GAS.

l'heu-re!

*p*

RIC.

des dé - légués de proxi - ce, porteurs des vo - tes du peu - ple tout entier,

GASPARD

n'en se - ra pas lemoindre attrait Puisse la constitution démocratique qu'elle ée -

GAS. RICHARD

lè - bre, ra - mener le calme par - tout! Pourquoi pas? — La Conventi -

RIC.

- on y compte bien; et c'est pour ça qu'elle veut qu'on se réjouisse aujour -

(désignant la statue)

RIC.

d'hui, — devant l'i\_ma - ge de la Ré\_gé\_né\_ra - ti \_ on.

GASPARD

— Et les Girondins? — est-il vrai que sur l'avis de Danton, l'on

GAS.

songe à les gracier? Mais que Valla\_zé refuse le pardon et...

RICHARD

que Vergniaud demande des ju - ges? Silence, voici Varlet!...

Gaspard se retire avec les autres ouvriers.

VARLET

RICHARD

Eh bien? Tout est prêt

*un poco anim.*

*p*

RIC.

Le programme de David sera fidèlement sui vi Et Lan

**Tempo**

*un poco più mosso* (quasi Allegretto)  
*3 express.*

VAR.

RICHARD

ren ce? Tou tes les dis pos si tions sont

*espress.*

RIC.

pri ses, si vous l'ordon nez elle sera libre ce

## VARLET

RIC.

soir. Li - - bre? Pas en - co - re! E - cou - te!

VAR.

Voi - ci ce que j'ai dé - ci - dé De - main tu se - ras nom -

**Largo**

VAR.

... mé gar - dien chef \_\_\_\_\_ de la Con - cier - ge -

RICHARD VARLET

- ri - - e Moi? Oui , de la sor - te tu pour -

rall.

VAR.

ras la voir ai \_ sé \_ ment... lui par \_ ler, lui faire savoir com \_

**Andantino**

*p express.*

VAR.

bien je l'ai - - - me, lui faire com-pren - dre...

VAR.

En\_fin... tu sai\_sis ma pen - sé - e Et puis,

VAR.

je te die\_te \_ rai, chaque jour, mes or - - - dres

**a Tempo**

VAR.

Et lors que l'heure en se ra ve nu e, tu la condu

VAR.

- ras chez moi; oui, chez moi; à l'en

VAR.

droit où son bras me frap pa! C'est là que je veux la

VAR.

Mouvement d'étonnement de Richard.

voir à mes pieds sup pli an te! Ce la té

VAR.

- ton - ne? et ce - pen - dant, à toi, je puis l'avo - er,

L'in - fle - xi - ble Var - let est lâche et n'arri - ve pas à dompter le stressail - le

**Large**

- ments de sa chair! Cet - - te fem - me je

Fai - - - me comme un fou! et je la dé - si - re plus en -

Fai - - - me comme un fou! et je la dé - si - re plus en -

VAR.

core ————— aujour'd'hui! En me bravant elle

VAR.

a ren - du plus arden - te la flam - me qui, saus trè - ve, nuit et jour, me

VAR.

brûle et me con - su - - - me! A cau - se  
animando

*erese.*

VAR.

d'el - le, je souf - fre le mar - tyre, en son - geant à sa

VAR.

bai - - - ne \_\_\_\_\_ je souf - - -

VAR.

fre! Mais tu m'appar-tien dras, ô mau - - -

**Allegro**

VAR.

di - te! je t'au - rai, de gré ou de for - ee,

VAR.

dans les pleurs on dans le sang! puis - - -

VAR.

que je tai me à en per dre la tête et

*p*

te dé si re de tou tes les for ces de mon

**Camille Desmoulins entre avec Hérault de Séchelles et Boissy d'Anglas.**

CAMILLE

VAR. — à Richard

RICHARD

*p* Alors, je puis compter sur toi? Je te dois tout j'o-bé-i - rai!

**Andante**

rall.

VARLET CAMILLE

Bonjour! Je rencontre à l'instant notre prési \_ dent Nous ne

**Allegretto**

CAM.

sommes pas en retard?

VARLET

Oh! non; comme le cor \_ tè \_ ge se for \_ me là -

VAR.  
bas, si vous le vou \_ lez, allons voir arri \_ ver les déléga \_ ti \_

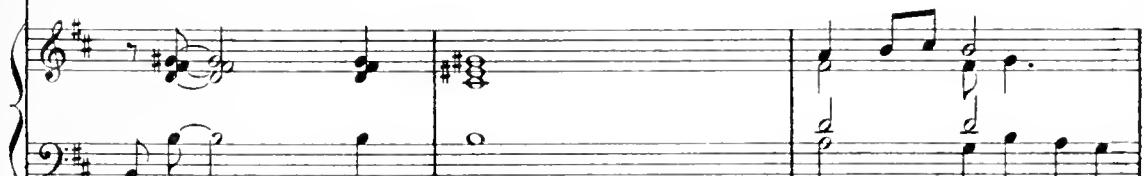


ROISSY D'ANGLAS, tout en sortant,

Dayid, dit-on, s'est surpas \_ sé La fè \_ te se\_ ra

VAR. Le President HÉRAULT de SÉCHELLES

\_ ons! Vo\_lontiers



B. D'A.

di - gne de la grande i - dé - e qui l'a inspi - ré - e  
 VARLET 3  
 Je l'espè - re

CAMILLE

VARLET, préoccupé 3

On t'en fe - ra gloire — à toi le grand maî - tre Ah! j'ai bien d'autres

Ils sortent par le fond.

VAR.

Richard, qui pensait les suivre, en est empêché par l'arrivée d'Artémise qui, une première fois pendant la conversation de Richard avec Varlet était entrée et s'était refermée sans être vue.

cho - - ses en tê - - te

RICHARD

ARTÉMISE

RICHARD

Te voi - là! Que va-t-il dit? Rien qui t'in-té-rese

rall.



ABT.

Re - garde-moi biendans les yeux — ces yeux que tes bai -  
RIC. — gè - res le dan - ger Tais-toi! —

4

ART.

— sers ont si souvent fer - més Si tu veux les voir —  
RIC.

Tu sais bien que je t'ai - - me!

4

ART.

— se rouvrir en - co - re Si tu tiens à lire — enleur mi -  
RIC.

ART.

— roir — Fa - mour que tou - jours — j'eus pour toi, tu les sauve -  
RIC.

*mf* *en dehors* *p*

ART.

ras \_\_\_\_\_ entends-tu? \_\_\_\_\_ Simesbai - sers \_\_\_\_\_ ont  
RICHARD Que me demandes-tu là?

ART.

— pour soi — conser - véleur troublante sa - veur; Si ton dé - sir \_\_\_\_\_ est —  
5

ART.

— toujours aussi grand; Si tu crois que je suis une amante fidèle —  
5

ART.

— Si je t'ai tout donné \_\_\_\_\_ pour te rendre heureux; Sans regrets Ri -  
mf 5 p f

ART.

4

chard tu les sauveras pour moi qui t'ai me tant  
RICHARD, subjugué **p**

Tu m'ai - - mes?

ART.

4

Et ce lui que j'ai choisi parmi bien d'autres tu le sais,  
**RIC.**

*espress.*

ART.

4

4

ce lui-là ne voudra pas déchirer mon cœur, Il ne commettra pas...

ART.

un crime abominable Moi je  
**RICHARD**

C'est mon maî - - - tre!

*pp*

ART.

suis ta maî - tres - se! et je veux, entendis-tu

ART.

bien, Richard Je veux que tu les

mettant la main  
sur la bouche  
de Richard,

ART.

sau - ves car ils s'ai - ment et tu m'ai - mes! Je

RICHARD

Mais...

ART.

Quelques femmes sont entrées sans être vues d'Artémise ni de Richard

veux que tu les sau - ves car je t'ai -

ART.

RICHARD, à Artémise.

ARTÉM: RICHARD

me \_\_\_\_\_ Atout à l'heure. Oui! Quand sonne .  
 SOPRANOS Ah!ah! les amou\_reux! \_\_\_\_\_

RIC.

ra l'arrivé e du cor tè ge, Viens me re join dre, je te place.

RIC.

ARTÉMISE

le conduisant quelques pas

rai, Atout à l'heu re mais rappelle-toi .

ART.

Elle s'avance vers les Sopranos

tout ce que je viens de te di re!

SOPRANOS, à de nouvelles veuves,

Lei nous serons bien, je crois

poco cresc.

*mf*

## SOPRANOS

Vous pensez?

## MEZZO-SOPR.

Non, là nous serons mieux

ARTÉMISE, indiquant une place sur le côté,

Mettez-vous donc ici, vous verrez bien mieux le défi.

ART.

## SOPRANOS

lé. Ar té mise a rai son, ins tal lons -

## ARTÉMISE

- nous sans re tard! Là vous se -

## MEZZO-SOPR.

Ins tal lons - nous sans re tard

ART.



rez très bien

MEZZO-SOPR.

Grâce à Richard Ar-témise au jour d'hui se-ra dans les hon-  
QUELQUES TENORS, entrant.

QUELQUES BASSES, entrant.

Le cortè - ge

Le cortè - ge pa-se-ra bientôt par i - ci

Canon



ART.

3

Elle sort en riant.



SOPRANOS

C'est as-sez jus - te!

Ah!

neurs

A-muse-toi bien! Ah!

pa-se-ra bientôt par i - ci

Lesmeilleures places sont pri - ses dé -

Trompettes

Lesmeilleures places sont pri - ses dé-já  
dans la coulisse dans la coulisse  
de gauche de droite

Ins -

p

cresc.



ah! ah! ah!

- ja installons-nous i ci

installons-nous Voi ci le cor.

*mf cresc.*

Oui, voi ci le cor.

*mf cresc.*

Voi ci le cor tè ge, le voi

*p*

*cresc.*

Voi ci le cor tè ge, le voi

*cresc.*

tè ge, le voi

*p*

*cresc.*

ENFANTS, précédant le cortège.

*f*

Pour nous aus si c'est fê - te ce ma - tin, C'est fête  
- té - - - - - ge!  
- ei! \_\_\_\_\_  
- ei! \_\_\_\_\_

*f*

et nous chan - tons la gloi - re de la Fran - ce!  
Chan -  
Chan -  
Chan -  
Chan -

*f*

Pour nous aus si c'est fê te ce ma tin, c'est fête  
 - tez \_\_\_\_\_  
 - tez \_\_\_\_\_  
 - tez \_\_\_\_\_  
 et nous chan tons la gloire de la Fran ce!

## Entrée des Soldats

TÉNORS

SOLDATS Que nos ar mes soient redou té es  
 BASSES Que nos ar mes soient redou té es

Et qu'elles soient partout triomphantes!

Et qu'elles soient partout triomphantes!

Que nos ennemis écrasés, Recon-

naissent tous la grandeur du pays!

naissent tous la grandeur du pa - - ys!

Défilé des Députations provinciales en costumes nationaux

SOPRANOS

Que vos armes soient redouées

MEZZO-SOP.

Que vos armes soient redouées

TENORS(LES SOLDATS avec le Chœur)

BASSES

Que vos nos armes soient redouées

Et qu'elles soient partout triomphantes!

Que nos en\_nemis é\_era\_sés, Recon\_

naissent tous la grandeur du pa\_y!

Tromp. dans la coulisse à gauche

Tromp. dans la coulisse à droite

## LE PEUPLE

Quelques danseuses arrivent en dansant la Caravane

SOPRANOS

*Chœur ad libitum*

MEZZO-SOP.

TENORS

son! Vi \_ ve le son! Dan \_ \_ sez la Car \_ ma \_ gno \_ le Vi \_ ve le  
 son! Vi \_ ve le son! Dan \_ \_ sons la Car \_ ma \_ gno \_ le Vi \_ ve le  
 son! Vi \_ ve le son! Dan \_ \_ sons la Car \_ ma \_ gno \_ le Vi \_ ve le

son du ca \_ non Dan \_ \_ sez la Car \_ ma \_ gno \_ le! Vi \_ ve le  
 son du ca \_ non Dan \_ \_ sons la Car \_ ma \_ gno \_ le! Vi \_ ve le  
 son du ca \_ non Dan \_ \_ sons la Car \_ ma \_ gno \_ le! Vi \_ ve le

son, Vi \_ ve le son! Dan \_ \_ sez la Car \_ ma \_ gno \_ le Vi \_ ve le  
 son, Vi \_ ve le son! Dan \_ \_ sons la Car \_ ma \_ gno \_ le Vi \_ ve le  
 son, Vi \_ ve le son! Dan \_ \_ sons la Car \_ ma \_ gno \_ le Vi \_ ve le

Soprano vocal line (3 staves):

son du ca - non! \_\_\_\_\_

son du ca - non! \_\_\_\_\_

son du ca - non! \_\_\_\_\_

Piano accompaniment (1 staff):

Accompaniment chords in common time.

*Chœur obligé*

SOPRANOS

Soprano vocal line:

A vous gloi - - - re! Gloire à

MEZZO-SOP.

Mezzo-soprano vocal line:

A vous gloi - - - re! Gloire à

TÉNORS

Tenor vocal line:

A vous gloi - - - re! Gloire à

BASSES

Bass vocal line:

A vous gloi - - - re! Gloire à

Piano accompaniment (1 staff):

Accompaniment chords in common time.

*ad lib.*

vous!

*ad lib.* Vive le son, Vive le son! Dan .

vous!

Vive le son, Vive le son! Dan .

vous!

gloire.

SOLDATS BASSES

Que nos ar - mes soient redou - ta bles!

sons la Carmagnole!

sons la Carmagnole!

SOLDATS TÉNORS

Que nos ar - mes soient triom - phan - tes!

## Entrée des Femmes du cortège

Musical score for the entrance of women in the procession. The score consists of three staves. The top staff is soprano, the middle staff is alto, and the bottom staff is bass. The vocal parts sing in unison. The lyrics are:

Que vos armes soient redoutables!  
Que vos armes soient redoutables!

The piano accompaniment features eighth-note chords in the right hand and sixteenth-note patterns in the left hand.

## LES ENFANTS

Musical score for the children's entrance. The score consists of five staves. The top four staves represent individual children, each singing "Ah!" on a single note with a dynamic marking of *p*. The fifth staff represents a group of children, also singing "Ah!" on a single note with a dynamic marking of *p*. The piano accompaniment provides harmonic support with sustained chords.

Pour nous aus si c'est fè  
Ah!  
Ah!  
Ah!  
Ah! Ah!

Brouhaha sur la scène.



Ah!

Ah!

Ah!

Ah!

Sur le théâtre au fond de la scène.

sempre erese.

Bousculades pour mieux voir etc....



## Entrée du Cortège de la "LIBERTÉ"

SOPRANOS

*ff*

Li - ber - té, nous cé - lé - brons ta gran - deur et ta puis -

MEZZO SOPR.

*ff*

Li - ber - té, nous cé - lé - brons ta gran - deur et ta puis -

TÉNORS

*ff*

Li - ber - té, nous cé - lé - brons ta gran - deur et ta puis -

BASSES

*ff*

Li - ber - té, nous cé - lé - brons ta gran - deur et ta puis -

**Maestoso**

*ff*

(b) 
  
san - - - ce — O Li - ber - té!

san - - - ce — O Li - ber - té!

san - - - ce — O Li - ber - té!

*ff*

Danseurs précédant le Cortège de la Nature  
Entrée de TÉNORS qui défilent devant la Fontaine

A la Na - ture of - frons notre hom -

ma - - - ge Chan - tons sa grâ - - ce

Entrée de Soprano qui défilent devant la Fontaine

## SOPRANOS

A la Na - et sa beau - té!

ture of - frons notre hom - ma - - - ge!

WEZZO SOPR. du Peuple

Ahl  
A la Na - ture of - frons notre hom - ma - - - ge

Ah! chan - tons - sa

Chan - tons - sa grâ -

Chan - tons - sa grâ -

BASSES du Peuple.

Chan - tons - sa grâ -

grâ - ce et sa beau -

- ce - sa beau -

- ce et sa beau -

- ce et sa beau -

grâ - ce et sa beau -

grâ - ce et sa beau -

té!

té!

té!

té!

(sur la scène)

(orchestre)

CAMILLE

Ju - ni - mis ma voix à la

vo - tre pourcélé - brer la Na - tu - re

(sur la scène)

(orchestre)

CAM.

vo - tre pourcélé - brer la Na - tu - re

(sur la scène)

(orchestre)

(ff)

CAM.

me - - re de l'u\_ni - vers en - tier -

Entrée du Cortège de la "RAISON"

BASSES

No - - tre dé - es - - se c'est la Rai -

SOPRANOS

SOPRANOS

f

No - - tre dé - es - - se,

MEZZO SOPR.

f

No - - tre dé - es - - se,

TÉNORS

f

No - - tre dé - es - - se,

son, seu le di vi ni té di - - gne,

## VARLET

Oui c'est la Rai ..

*p*

C'est la Rai .. son!

*p*

C'est la Rai .. son!

*p*

C'est la Rai .. son!

*p*

de res pect.

## VAR.

son! Mais a vant de lui rendre no tre cul te, inclinons-

## VAR.

nous de vant l'i ma ge de la Pa ..

*allarg.*

VAR. 2.

## Entrée du Cortège de la "PATRIE"

SOPR. *ff*

O Patrie! en exal - tant ta gran - deur, nous pro - clai -

MEZZO-SOPR.

O Patrie! en exal - tant ta gran - deur, nous pro - clai -

TÉNORS

O Patrie! en exal - tant ta gran - deur, nous pro - clai -

BASSES

O Patrie! en exal - tant ta gran - deur, nous pro - clai -

Plus lent que la 1<sup>re</sup> fois

mons ta gloi - re Pa - tri - e. —  
 mons ta gloi - re Pa - tri - e. —  
 mons ta gloi - re Pa - tri - e. —  
 mons ta gloi - re Pa - tri - e. —

poco allarg.

*Sur la scène*

Orchestre *p*

## HYMNE A LA NATURE<sup>(1)</sup> (de GOSSEC)

**Larghetto**

1<sup>re</sup> STROPHE

*sotto voce*

Sur la Scène

TÉNORS

BASSES

doux

Touchant ré-

p

veil, calme en chan - teur, \_\_\_\_\_ vieus,

viens,

*f*

(1) Extrait de la Musique des fêtes et cérémonies de la Révolution par CONSTANT PIERRE.  
Exécuté le 10 Aout 1793 sur la place de la Bastille.

viens sou\_lager nos pei\_nes! Et ré-

viens sou\_lager nos pei\_nes!

viens sou\_lager nos pei\_nes!

- pands dans nos vei\_nes Ton bau\_me ré\_géné\_ra-

Et répands dans nos vei\_nes Ton bau\_me ré\_géné\_ra-

Et répands dans nos vei\_nes Ton bau\_me ré\_géné\_ra-

- teur, Ton bau\_me ré\_géné\_ra\_teur

- teur, Ton bau\_me ré\_géné\_ra\_teur

- teur, Ton bau\_me ré\_géné\_ra\_teur

Et de nos cris fu\_nè

Et de nos cris fu\_nè

Et de nos cris fu\_nè bres, de nos cris fu\_nè

bres Son re\_tour, son re\_tour amarqué la fin, Son re\_tour, son re\_

bres Son re\_tour, son re\_tour amarqué la fin, Son re\_tour, son re\_

bres Son re\_tour, son re\_tour amarqué la fin, Son re\_tour, son re\_

tour amarqué la fin

tour amarqué la fin

tour amarqué la fin

2<sup>e</sup> STROPHE**Andantino**

Piano part: Treble clef, 2/4 time, key signature of one sharp. Dynamics: f, mf.

Piano part: Treble clef, 2/4 time, key signature of one sharp. Dynamics: p, f, fp, f.

1<sup>re</sup> et 2<sup>de</sup> SOPR. **p**

La na \_ ture épand ses bienfaits,

La na \_ ture épand ses bien-

Piano part: Treble clef, 2/4 time, key signature of one sharp. Dynamics: p.

- faits La na \_ ture épand ses bien \_ faits \_\_\_\_\_

TÉNORS

La na \_ tu \_ re épand ses bien \_

BASSES

La na \_ ture épand ses bien \_ faits \_\_\_\_\_

Piano part: Treble clef, 2/4 time, key signature of one sharp. Dynamics: f, p, f.

*sempre p*

De sa sour - ce im - mor - tel le Douce et pu - re comme

faits.

el le

Pour nous va dé - couler la

Pour nous, pour nous va dé - couler la

Pour nous, pour nous va dé - couler la

paix

Ah!

paix

paix

*p*

1<sup>es</sup> et 2<sup>ds</sup> SOP.

quel déli\_eux tré\_sor! —

TÉNORS

*p* Quel déli\_eux tré\_

Que la na\_ture est bel\_le!

*sor!* —

*f*

*p*

*p*

Quand sa voix nous ap\_pele, quand sa voix nous ap-

Quand sa voix nous ap\_pele, quand sa voix nous ap-

*p*

pel - le, Quel re - gret, quel re -  
 pel - le. Quel re - gret, quel re -  
 BASSES quel re - gret, quel re -

- gret nous a - gite en - cor, nous a - gite en -  
 - gret nous a - gite en - cor, nous a - gite en -  
 - gret nous a - gite en - cor, nous a - gite en -

*allarg.*  
 - cor, nous agite en - cor!  
 - cor, nous agite en - cor!  
 - cor, nous agite en - cor!

**a Tempo**

*allarg.*

HYMNE À LA LIBERTÉ!  
(de GOSEC)

**Allegretto**



SOP.

*p*

Au - guste et sain - te li - ber - té

MEZZO-SOP.

*p*

Au - guste et sain - te li - ber - té Li - ber -

1<sup>es</sup> TÉNORS

*p*

Au - guste et sain - te li - ber - té Li - ber -

2<sup>ds</sup> TÉNORS

*p*

Au - guste et sain - te li - ber - té Li - ber -

BASSES

*p*

Au - - - guste i - - - mage Li - ber -

The vocal parts are arranged in four staves: soprano, mezzo-soprano, first tenor, and bass. The piano accompaniment is provided by the treble and bass staves at the bottom of the page.

Mon \_ tre nous comme au pre \_ mier  
 té des\_cends des cieux Mon \_ tre nous comme au pre \_ mier  
 té des\_cends des cieux Mon \_ tre nous comme au pre \_ mier  
 té des\_cends des cieux Mon \_ tre nous comme au pre \_ mier  
 té des\_cends des cieux Mon \_ tre

à \_ ge un front calme \_ et ra \_ di \_ eux!  
 à \_ ge un front calme \_ et ra \_ di \_ eux!  
 à \_ ge un front calme \_ et ra \_ di \_ eux!  
 à \_ ge un front calm \_ et ra \_ di \_ eux!  
 nous n front calme et ra di eux!

*mf*

*mp*

Li - ber - té, li - ber - té ché -  
*mp*  
Veille à ja -  
*mp*  
Li - ber - té, li - ber - té ché -

ri - e, Veille à ja - mais sur la Pa - tri - e, Et sois  
mais sur la Pa - tri - e, Et sois  
ri - e, Veille à ja - mais sur la Pa - tri - e, Et sois

*cresc.*

i - ci bas tous nos Dieux, et sois i - ci bas tous nos  
i - ci bas tous nos Dieux, et sois i - ci bas tous nos  
*cresc.* i - ci bas tous nos Dieux, et sois i - ci bas tous nos  
*cresc.*

cresc.

Li-ber-té, libér-té ché-ri-e, Veille à ja-mais sur la Pa-tri-e, Et sois i-ci bastous nos  
 dieux Li-ber-té, libér-té ché-ri-e, Veille à ja-mais sur la Pa-tri-e, Et sois i-ci bastous nos  
 dieux Veille à ja-mais sur la Pa-tri-e, Et sois i-ci bastous nos  
 dieux Li-ber-té, libér-té ché-ri-e, Veille à ja-mais sur la Pa-tri-e, Et sois i-ci bastous nos

cresc.

dieux, Et sois i-ci bas tous nos dieux, Et sois i-ci bas tous nos dieux;  
 dieux, Et sois i-ci bas tous nos dieux, Et sois i-ci bas tous nos dieux.  
 dieux, Et sois i-ci bas tous nos dieux, Et sois i-ci bas tous nos dieux.  
 dieux, Et sois i-ci bas tous nos dieux, Et sois i-ci bas tous nos dieux.  
 dieux, Et sois i-ci bas tous nos dieux, Et sois i-ci bas tous nos dieux.

rall.

VARLET, présentant à Hérault de Séchelles la coupe d'or que viennent d'apporter quatre danseuses.

**Lento**

Hérault de Séchelles, au nom des départs -

VAR.  
m ents repré sentés i ci, Bois à leur nati on, bois à la Nati on

on enfin délivré e, à la Patri e!

VAR.  
HÉRAULT de SÉCHELLES  
Maestoso  
sur la scène

A la Nati on régénéré e!

ROBESPIERRE prenant la coupe.

Que cette eau lave les traces de l'ancienne servitude!

Musical score for Robespierre's solo part. The vocal line consists of a single melodic line on a treble clef staff. The accompaniment is provided by a piano or harpsichord, shown with two staves below the vocal line. The music is in common time, with a key signature of one flat. The vocal line starts with a sustained note followed by eighth-note patterns.

BOISSY-D'ANGLAS

Et qu'el le nous puri \_ fi \_ e!

BASSES

(1)

ju - rons! ju - rons!

Musical score for the Basses' part. It features a basso continuo line on the bottom staff, indicated by a bass clef and a cello-like bowing symbol. Above it is a staff for voices, with the first measure showing a dynamic of *p*. The vocal line consists of sustained notes and simple chords.

ô va - leureux a - mis! Sur la cou - pe sa - cré - e De

Musical score for the ensemble. It includes multiple staves for voices and a continuo line. The vocal parts are labeled "TENORS" and "BASSES". The music consists of sustained notes and simple harmonic progressions.

TÉNORS

Ju - rons! ju -

vivre à jamais ré-u - nis!

Musical score for the ensemble, concluding section. The vocal parts are labeled "TENORS" and "BASSES". The piano accompaniment is more prominent here, with eighth-note patterns and sustained notes. The vocal line continues the rhythmic pattern established earlier.

rons! ô va leureux a mis Sur la cou - - pe sa -

cré - - e, Par sa main pré - pa - ré - e, De vivre à jamais réu -  
BASSES

Par sa main pré - pa - ré - e, De vivre à jamais réu -

SOPR. *non troppo f*

Ju - - rons \_\_\_\_\_ de vi - - vre

MEZZO-SOPR. *non troppo f*

Ju - - rons \_\_\_\_\_ de vi - - vre

*unis*

nis! *meno f* à ja - - mais

*unis*

nis! *meno f* à ja - - mais

*meno f*

## ARTÉMISE (à Richard)

Ri -

à \_\_\_\_\_ ja - mais ré - u - - nis

ré - - u - - nis \_\_\_\_\_

ré - - u - - nis \_\_\_\_\_

ré - - u - - nis \_\_\_\_\_

*più f*

ART.

chard, rappel le - toi ce que je t'ai dit

CAMILLE (tenant la coupe)

Ju - - rons de

sur le théâtre

Orchestre

## Reprise des Danses

ART.

Richard rap - - - - - pelle-toi! —

CAM. vi - vre à ja - mais ré - u - - - mis! Oui!

SOPR.

TÉNORS

sur le théâtre

Orchestre

Gloï — Gloï —

CAM.

ju - - - - - rons! —

re! —

MEZZO-SOPR.

à — la Pa - - - - -

re! —

BASSES

à — la Pa - - - - -

3

CAM.

60  
CAM.  
Cé\_lé\_

Ah!  
tri\_- \_e!

CAM.

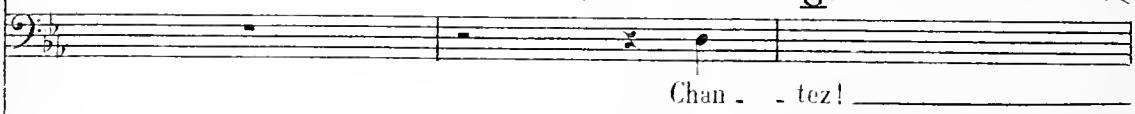
61  
CAM.  
brez la régénérati \_ on de nou \_ tre pa \_ ys Chan \_

Ré\_jou \_ is \_ sons - nous en l'hon \_  
Ré\_jou \_ is \_ sons - nous en l'hon \_

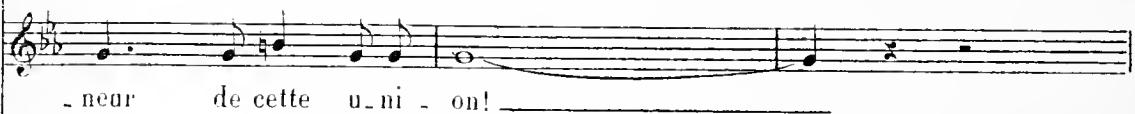
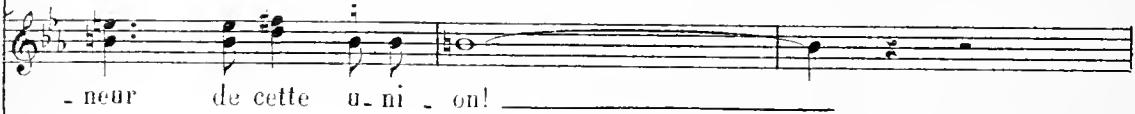
CAM.



VARLET



Chan - - tez!



Oui!

Oui!



sur la scène

cresc. e allarg.



**Largo**

CAM.

*te de tous les François!*

VAR.

*Chantez!*

LES ENFANTS

*Pour nous aussi c'est fête*

*Oui! Que tous**Oui! Que tous**Oui! Que tous**- cel! Que tous***Aussi large que possible**

CAM.

te ce matin, c'est fête, et nous chantons la gloi . . . re de la France!

ri . . . ches ou pau . . .

ri . . . ches ou pau . . .

ri . . . ches pau . . .

ri . . . ches pau . . .

8 . . .

## CAMILLE

Oui \_\_\_\_\_ de

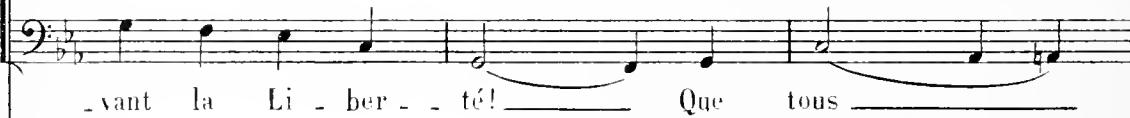
Pour nous aussi c'est fête ce matin, c'est fête Pour nous c'est fête c'est fête

lyres, soient égaux \_\_\_\_\_ et soient frères de

animando



CAM.

**Più mosso**

(Marziale)



CAM.

Trompettes sur la Scène

ARTÉMISE

CAMILLE DESMOULINS,  
BOISSY D'ANGLAS

VARLET, HÉRAULT de SÉCHELLES

RICHARD

frè - - - res de - - vant

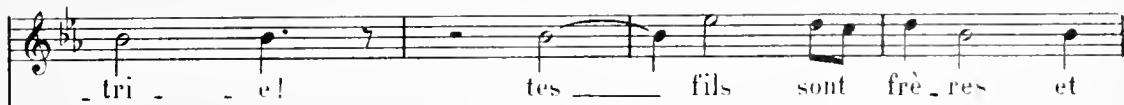
frè - - - res de - - vant

frè - - - res de - - vant

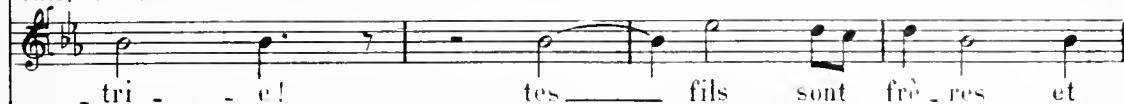
frè - - - res de - - vant

8

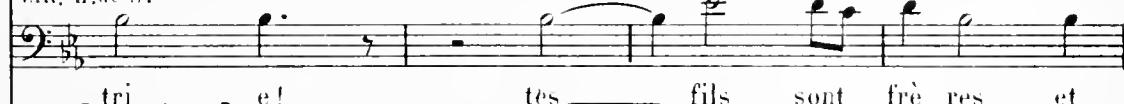
ART.



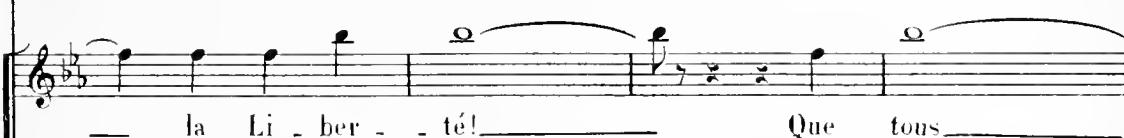
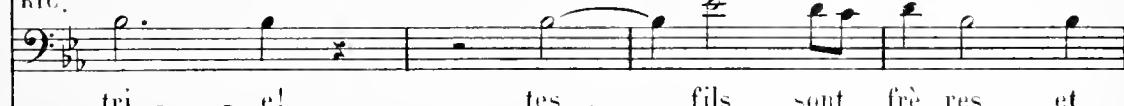
CAM. B.D'A.



VAR. H. de S.



RIC.



ART.

sont é - gaux \_\_\_\_ de \_ vant Pau

CAM, B, D'A,

sont é - gaux \_\_\_\_ de \_ vant Pau

VAR. H, de S.

sont é - gaux \_\_\_\_ de \_ vant Pau

RIC.

sont é - gaux \_\_\_\_ de \_ vant Pau

— soient frè - res de \_ vant Fau - gus - te

— soient frè - res de \_ vant Fau - gus - te

— soient frè - res de \_ vant Fau - gus - te

— soient frè - res de \_ vant Fau - gus - te

allargando

rall.

ART.

- gus - te Li \_ ber \_ té!  
 GÂM. B.D'A.

- gus - te Li \_ ber \_ té!  
 VAR.  
 H. de S.

- gus - te Li \_ ber \_ té!  
 RIC.

- gus - te Li \_ ber \_ té!

LES ENFANTS

Ah!

Li \_ ber \_ té!

**a Tempo**

Coup de Canon sur la Scène

Tambours

**a Tempo**

ART.

CAMB.D'A.

VAR.  
Rideau.

RIDEAU

rall.

adagio

## ACTE IV

## PRÉLUDE

**PIANO**

**Adagio**  $\text{♩} = 42$

Treble and bass staves. Key signature changes between measures. Measure 1: 8/8, treble pp, bass dim. Measure 2: 8/8, treble ppp. Measure 3: 8/8, basso très détaché. Measure 4: 8/8, basso.

Treble and bass staves. Measure 1: 8/8, treble PPPP. Measure 2: 8/8, treble p. Measure 3: 8/8, basso meno. Measure 4: 8/8, basso.

Treble and bass staves. Measures 1-4: 8/8, basso.

Treble and bass staves. Measures 1-2: 8/8, basso dim., pp. Measures 3-4: 8/8, basso ppp, p. Measure 5: 8/8, basso 8va bassa.

Treble and bass staves. Measures 1-2: basso rall., e dim. Measures 3-4: basso long.

**a Tempo**

una corda  
Ped.  $\frac{4}{4}$  Ped.  $\frac{4}{4}$  Ped.  $\frac{4}{4}$  Ped.

*pp* *con fantasia* *ppp*

*con fantasia*

Ped.  $\frac{4}{4}$  *pp*

**a Tempo**

*ppp* *p* *pp*

*dim.* *mf* *p*  
*sempre pp*

**Molto lento**

*ppp*

**PREMIER TABLEAU**

## A la Conciergerie

Le cachot de Dueos et de Fonfrède communiquant par les voûtes aux autres cachots et au cachot commun où aura lieu le banquet. Dans les murailles à gauche, guichets scellés de barreaux de fer, petite porte massive, barrée par des barres de fer, avec un jodas donnant sur le couloir.

DUC.

3

tu pleures, toi? — toi qui parviens tou - jours A ea - cher ta dou-

DUC.

leur Quand tu veux rani mer Mon courage a bat tu,

DUC.

*poco*

toi, qui devant nous tous, Affec - tes la gaie - té des jours sereins et

DUC.

sem - bles jou - er a - vec la mort! Qu'as-tu donc aujourd'hui?

DUC.

FONFRÈDE, très simplement

*pp*

Et que me caches-tu? C'en'est rien! C'est Brissot qui tout à

FON.

DUCOS

5

l'heure me parlait De ma pauvre fem - me et de mes en - fants Hé -

DUC.

las! O frère, in - for - tu - né, nous ne les re-verrons pas

DUC.

plus Que je ne re-verrai ma Laurence a do - ré - e!

FONFRÈDE

*p*

Pour - - quoi, dans ce procès n'eumes-nous comme té -

FON.

DUCOS

*f*

moins que nos en-ne-mis! La hai - ne n'a pas besoin d'être convain -

DUC.

3

FONFRÈDE

cu - e. Elle a condam - né d'a\_van - ce Sa -

FON.

3

chant le contraire, ils nous ont déclaré cou - pables d'avoir conspi\_ré contre l'uni -

*pp*

FON.

DUCOS

té - de la Républi - que!.. Que de sang ne faudra-t-il

DUC.

pas pour la ver le nô - - tre!

FONFRÈDE

3

En greffant

FON.

DUCOS

*f*

3

Les révolutions sont comme les

FON.

DUC.

DUC.

FONFRÈDE

*f*

2

Le sang de nos veines est as - sez  
Largo  $\text{♩} = 40$

FON.



chaud pour fé conder le sol de la Ré pu bli que. Il est beau de mourir

FON.



pour u ne noble idé e! Notre mort est un tout de la grande é po pé e,

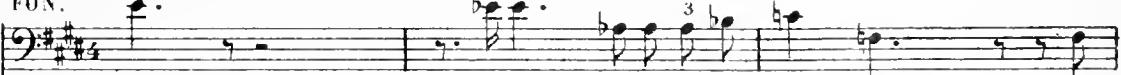
FON.



Et la France l'attend \_\_\_\_\_ pour la chanter un  
rall.



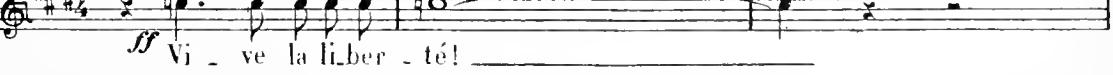
FON.



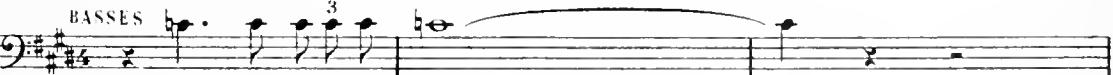
jour! Econ - te la voix des nô - tres!

GIRONDIS (dans la coulisse)

TÉNORS



*ff* Vi - ve la libe - té!



BASSES *ff* Vi - ve la libe - té!



Un poco meno lento  
DUCOS

FON.

là comme l'on doit mourir \_\_\_\_\_ Je ne suis qu'un sol-

DUC.

dat par-mi tous ces a - pô - tres; Mais je sau-rai, comme

DUC.

On entend la porte s'ouvrir.

eux, en sou - ri - ant souf - frir! \_\_\_\_\_

FONFRÈDE *f*

Sois bra - - ve, —  
Andante ♩=60

DUC.

DUCOS, voyant Laurence qui se précipite

Non pas, — c'est l'es-pé -

— c'est la mort!

LAURANCE

Jean! mon bien aimé!  
O mon Jean!

DUC.  
ran - - - ce! Toi! c'est toi! Lauren - - - ce!

*p*

5

LAU. (Ils se tiennent enlacés)

DUC.

FONFRÈDE (il sort)  
Les voilà triomphant! Pauvres enfants!

*mf*

5 5 5  
tr 5

LAU. *pp*

le prenant mystérieusement

Je viens te délivrer!

Oui!

Richard, ga-

DUCOS

Me délivrer?

*Lento*

*pp tr*

*ppp*

5

LAU. 5

prise à craindre, on peut nous sauver! Et pen\_dant qu'on sommeille Nous n'avons tous deux qu'a vouloir..

Musical score page 11, measures 20-21. The score consists of two systems. The top system is for the bassoon, starting with a rest followed by a melodic line. Measure 20 ends with a fermata over the bassoon's note. Measure 21 begins with a rest. The bottom system is for the cello, featuring a sustained note throughout both measures. Measure 20 includes dynamic markings  $\phi$  and  $\text{mf}$ . Measure 21 includes dynamic markings  $\text{f}$  and  $\text{mf}$ .

TÉNORS

GIRONDINS (dans la coulisse)

BASSES

Vi \_ ve la Pa\_

Musical score page 10, measures 11-12. The score consists of two systems. The top system starts with a bass clef, a key signature of one sharp, and a common time signature. It features a single melodic line with eighth-note patterns. The bottom system starts with a bass clef, a key signature of one sharp, and a common time signature. It also features a single melodic line with eighth-note patterns. Measure 11 ends with a fermata over the first note of the second system. Measure 12 begins with a dynamic instruction *f*.

LAU.

Viens!

DUCOS

Et mon amour?

de res - te!

- tri - e!

- tri - e!

LAU.

supplante

*p*

O mon Jean, é -

Et mon honneur? \_\_\_\_\_

**Andante quasi adagio**  $\text{d}=50$

*p*

LAU.

cou-te donc ton cœur!

Vivre est si doux quand on s'ai - - me!

LAU. *f*

Songe à moi. mes yeux sont pleins de pleurs,

LAU. *ff*

— Car je soufre et suis bri...

rall.

LAU. *pp*

Voir les r... ves d'or, Ces r... ves que nous faisions tous les deux,

a Tempo

LAU.

— Sen... fuir, hé... las! — Avec la vi... e!

rall.

LAU. *pp*

O mon Jean, suis - moi, pour nous c'est le ciel!

a Tempo

*pp*

LAU. *p*

— Je sup-pli - - - e et j'im -

*rall.*

*pp*

LAU.

- plo - re!

DUCOS *pp*

O ma bien - ai - mé - - - e, Je dois

**Andante moderato**  $\text{d} = 58$

DUC.

sui - - vre ma des - ti - né - e, Dans tou - te sa ri -

A musical score page from 'Duc' by Georges Bizet. The top staff shows a soprano vocal line with lyrics: 'gueur Va, pars seule, em - por - te mon'. The piano accompaniment is in the bottom staff. The key signature is A major (three sharps), and the time signature is common time. The dynamic 'p' (piano) is indicated above the vocal line. The vocal line includes a melodic line with eighth and sixteenth notes, and the piano part features harmonic chords.

DUC.

cœur, A... vec ta grâce et ta jeu... nes... se

D.F.C.  
LAURENCE *p*  
Crois - tu que je vi\_vrais sans ta ten -

LAU.  
 -dres - - se?  
 DUCOS  
 Ma bien-ai - mé - - e!

LAU.

si. De la mort je n'ai nul souci;

dim.

LAU.

Don ne-moites bai\_sers, ton souri\_re, tes yeux!

LAU.

J'y veux li\_re l'a\_mour jus que dans les

dim.

LAU.

cieux

DUCOS

Bien - ai - mé -

rall.

2 Ped.

LAU.

*ppp*

Oh! tout mon è - - tre s° noie — en

DUC.

e!

**Più lento**  $\dot{8}=52$

2 Ped.

toi! Tiens! Voi - ci ma

DUC.

*pp*

Lau - ren - - ce!

**8**

LAU.

main, touche mon cœur, il ne bat pas plus fort Qu'hier entre tes

LAU.

bras                    Et pourtant                    C'est la mort aujourd'hui qui me cri  
 DUCOS

*a Tempo*

LAU.

- - e:                    Ai - me - le jusque dans l'autre vie! — Aime -  
 DUCOS

LAU.

- le! — Aime - le! — Ton a -  
 DUCOS

*a Tempo*

suivez

Ped.

DUCOS.

mour                    ex - al - te tes for - ces                    Chère  
 DUCOS

*espresso.*

DUC.

âme, et tu tef for\_ ces De te grandir au niveau du de\_

DUC.

voir, Du devoir qui nous glori fi e. Mais nous com\_

*espress.*

DUC.

mande; à nous, de bri ser toutes poir Ta

DUC.

flam me qui se sacri fi è Na pas, pour se re

DUC.

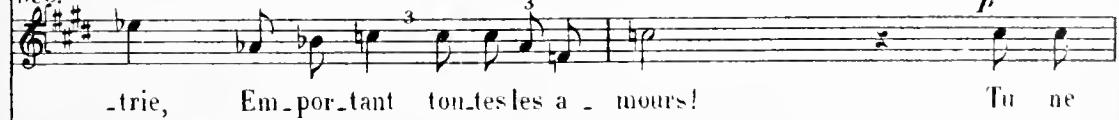


LAURENCE

*mf*

O mon Jean!

DUC.

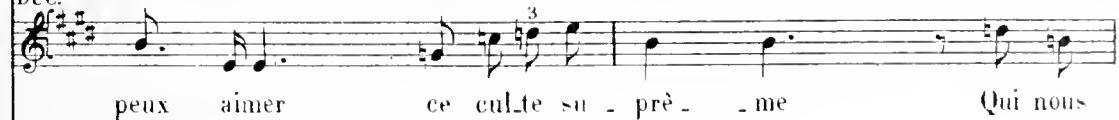


LAU.

*p*

Jean!

DUC.



LAU.

LAU.

DUC. *f*

C'est vrai,  
fait mourir en chantant!

The musical score consists of two staves. The top staff is for 'LAU' and the bottom staff is for 'DUC'. The key signature is A major (no sharps or flats). The music includes various dynamics like *f* and *p*, and performance markings like *espress* and *mf*. The vocal line for 'DUC' features a melodic line with eighth and sixteenth notes, accompanied by a basso continuo line.

LAU.

— mais je t'ai \_ me Et chant e \_

*espress*

*mf*

The continuation of the musical score shows 'LAU' singing 'mais je t'ai \_ me Et chant e \_'. The piano accompaniment includes dynamic markings *espress* and *mf*.

LAU.

rai notre a\_mour en par - tant! —

DUCOS

La mort ne té\_pouvrante donc

The continuation of the musical score shows 'LAU' singing 'rai notre a\_mour en par - tant! —' and 'DUCOS' singing 'La mort ne té\_pouvrante donc'. The piano accompaniment features eighth-note patterns.

LAURENCE

Pourquoi veux - tu que je trem - ble?  
pas?

*p*

LAU.

Pourquoi veux - tu que je pleu - re?  
—

LAU.

Puis - que,tous deux,nous mourrons en - semble Et que  
—

LAU.

*p*  
notre amour demieu - re?  
—

DUCOS

*mf*  
Tu dis vrai, l'amour seul est immor -  
*pp*  
—

LAU.

Oui!

DUC.

- tel! Qu'im - porte un moment de souf. fran - ce? N'a -

*sempre cresc.*

LAU.

DUC.

vons-nous pas l'espé - ran - ce En un bon -

LAU.

*avec passion*

DUC.

0 mon Jean, je

heur é - ter - nel? \_\_\_\_\_

*ff*

*ff*

LAU.

Tai - - - - me!

DUC.

O ma

*dim.*

LAU.

fem - me je t'a - do - - re, ô

DUC.

LAU.

Ah! Je suis heu -

DUC.

toi, tout mon po - è - - me!

LAU. *pp*

DUC.

reue - - - - - se - - - - -

Comme au premier jour de notre brûlant amour,

*p*

LAU.

Ta dou ce voix m'enchan - - -

DUC.

O ma Lauren ce bien ai mé - - -

LAU.

te - - - - - *mf* 0 mon hé ros

DUC.

- e, - - - - - Je sens ma main trembler dans ta

LAU. *p*

Mon bien - ai - mé

DUC.

main. Et je bois ton haleine embau -

LAU. *erese.*

Je suis

DUC.

mée, En\_eor toute parfu \_mé - - - e De prin -

LAU. heureux

tien - - - - ne Ah!

DUC.

temps, \_\_\_\_\_ d'aurore et de ma - tin! \_\_\_\_\_

LAU.

Oui, car je suis fou de toi, ma bien - ai -

DUC.

*sempre f*

*express.*

LAU.

O mon Jean, calme ma fiè -

DUC.

*f*

*mé - - e*

*f*

FACILITÉ

LAU.

*vre!*

O ma fem - me, je t'a - do -

DUC.

*f*

*p*

LAU.

Lais - - - se ta main trembler dans ma main; je  
 DUC. re! Oui viens  
 FACILITÉ

LAU.

veux en un geste di - vin \_\_\_\_\_ reposer ma  
 DUC. Ah! je veux t'a - voir à moi pour l'é-ter-ni -  
 ss

LAU.

lèvre ' sur ta lè - - - - vre  
 DUC. té animando  
 f

LAU.

DUC. En un bai \_ ser \_\_\_\_\_ sur - - hu \_ main

Oui \_\_\_\_\_ je t'a \_ do \_

*sempre* *cresc.*

LAU.

DUC. Qui nous con - - fonde a ja -

re

LAU.

DUC. - mais! Ah!

TÉNORS Lauren - - - ce Ah!

BASSES LES GIRONDINS, dans la coulisse. Amour sa -

fff

Andante maestoso e appassionato

fff

poco meno f

LAU.

Ils s'unissent dans un supreme baiser.

DUC.

eré de la Pa tri e, Conduis, sou .

eré de la Pa tri e, Conduis, sou .

LAU.

DUC. (se dégageant)

Ecou te

tiens nos bras ven geurs Li ber.

tiens nos bras ven geurs Li ber.

un poco dim.

LAU.

DUC. *sempre f*

La Pa-tri - e nous rap - - pel le Qu'il faut vivre et mou\_rir pour  
té li - - ber - té ché - ri - - e Combats a -  
té li - - ber - té ché - ri - - e Combats a -

LAU.

DUC.

Je n'ai pas peur de l'ombre où je vais avec toi, Car j'em\_porte ton âme et mon  
el - - le!

vec tes dé - - fen - - seurs Li - ber -  
vec tes dé - - fen - - seurs Li - ber -

LAU.

S'envolant à Ducas, la main dans la  
main et comme transfigurée.

ceuret ma foi! Je n'ai pas peur!

Amour sa

DUC.

Amour sa

té lib \_ té ché ri

té lib \_ té ché ri

LAU. Un poco più largo

DUC.

- cré de la Pa tri e. Conduis, sou

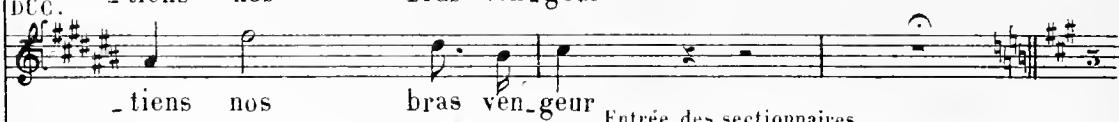
- cré de la Pa tri e. Conduis, sou

e!

e!

LAU.

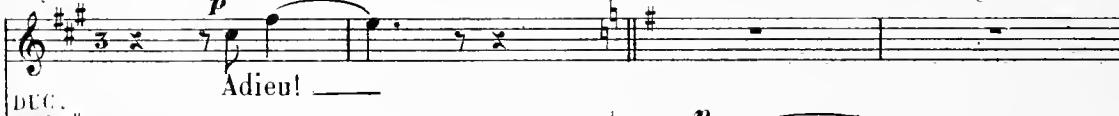
(cri d'effroi)



## Allegro moderato



LAU. On emmène Laurence Ducos se dirige vers le cachot



## Andante



où sont les autres Girondins.

Obscurité sur la scène.

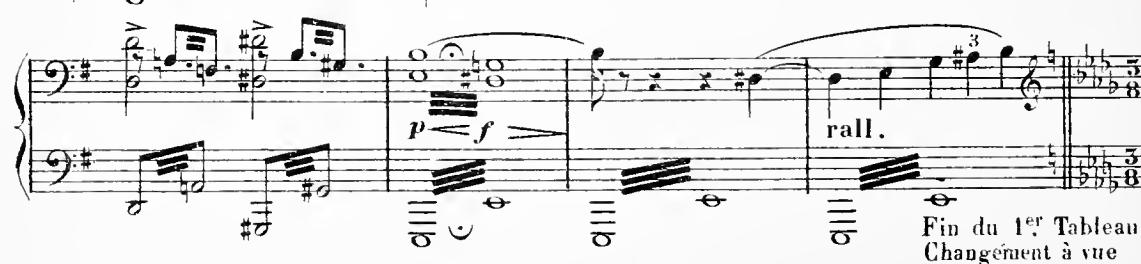
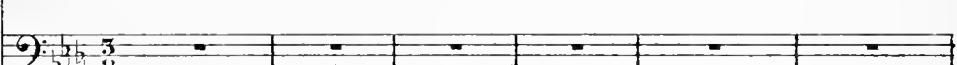
Fin du 1<sup>er</sup> Tableau  
Changement à vue

TABLEAU FINAL  
Le banquet des Girondins

LAURENCE      

DUCOS      

VERGNAUD      

FONFRÈDE      

GENSONNÉ      

FAUCHET      

TÉNORS      

RIDEAU

BASSES      

**Allegro vivace**  $\text{d}=92$

**PIANO**      



The piano part continues with dynamic markings: *ff*, *tr*, *mf*, *f*, *s*, *v*.

## Quelques TÉNORS

A musical score page for 'La Marseillaise'. The top staff shows the Basses part in G clef, B-flat key signature, and common time. The lyrics 'Quelques-uns le verre en main' and 'A la Fran - - - ce!' are written above the notes. The middle staff shows the Piano part in F clef, B-flat key signature, and common time. The lyrics 'A la Pa \_ tri \_ e!' and 'A' are written below the notes. The bottom staff shows the Bassoon part in C clef, B-flat key signature, and common time. The score uses a system of vertical bar lines and horizontal dashes to indicate pitch and rhythm.

Musical score for orchestra and choir, page 10, measures 11-12. The score consists of five staves. The top two staves are soprano voices, the third is basso continuo, and the bottom two are orchestra. The vocal parts sing "Oui! nos en-ne-mis, bu-vons!" followed by a repeat sign and "bu-". The orchestra provides harmonic support with sustained notes and rhythmic patterns.

VERGNIAUD ou DUCOS

VER.

Par don nous

VER.

leur! Lais

VER.

**Maestoso**

sons au peuple l'espérançee en échan... de la

**sempr f**

VER.

mort qu'il vous donner! Laissons au peuple l'espérançee en é...

TÉNORS

BASSES

Laissons au peuple l'espérançee en é...

Laissons au peuple l'espérançee en é...

VER.

The image shows a musical score for three voices (Soprano, Alto, and Bass) with piano accompaniment. The vocal parts are in soprano, alto, and bass clef, with dynamic markings like 'p' (piano) and 'f' (forte). The piano part is in common time (indicated by 'C') and includes various chords and rests. The vocal parts sing in unison, repeating the phrase 'chan - ge de la mort qu'il va nous don - ner!' in three different measures. The lyrics are in French. The score is written on five-line staves.

VER.

Il se lèvent de table.

GENSONNÉ

## Que ferons-nous de demain

dim

GEN.

a pareille heu . . . re?  
 QUELQUES BASSES *p*  
 Nous dormi . . . rons.  
*poco rall.* *a Tempo*  
 FONFRÈDE *largement déclamé*  
 Mes a . . . mis, si je ne croy . . . ais à quelque chose après  
 nous, moi qui perds femme, enfants et frè . . . re, se . . . rais . . . je en ce moments plus heu . . .

FON. *mf* *p*  
 -reux que Danton qui va vi . . . vre et que Robespierre qui va triompher? C'est pour

FON.

<img alt="Musical score for orchestra and choir, page 296. The score consists of four systems of music. System 1: Bassoon part with lyrics 'Pâme de l'humanité et non pour un amas de poussière animée'. System 2: Bassoon part with lyrics '— Que nous montons à l'échafaud. La mort n'est que le plus grand'. System 3: Bassoon part with lyrics 'acte de la vie, Car elle enfante une vie immortelle'. System 4: Bassoon part with lyrics 'Quelques murmures discrets s'élèvent. Je! Croyons tout ce que nous voudrons mais don...'. The score includes dynamic markings like f, p, and sforzando (sf).</p>

Pâme de l'humanité et non pour un amas de poussière animée

— Que nous montons à l'échafaud. La mort n'est que le plus grand

acte de la vie, Car elle enfante une vie immortelle

quelques murmures discrets s'élèvent.  
Je! Croyons tout ce que nous voudrons mais don...

FON.

nons Chacun en sacri-fice à la Pa tri e ce quenos a

FON. *p*

vons: l'un son dou te, l'autre sa foi, tous

FON. *pp*

no tre sang pour la Li ber té.

rall. cresc.

*ff* *mf*

Laurence paraît et se jette DUCOS, avec tendresse  
dans les bras de Ducos.

TÉNORS *ff*

Moi, je lui

BASSES *ff*

Tous no tre sang pour la Li ber té.

Tous no tre sang pour la Li ber té.

a Tempo rall. a Tempo

*ff* *p*

DUC.

don - - - ne ma vie et mon amour, malgré les lar - mes

p  
espress.

DUC.

— de tous les miens qui pleu - - - rent sur moi!

DUC. à Laurence.

Que ton cou - rage, ô

FONFRÈDE f

Je sa - cri - fi - - - e la femme et les en - fants

Ped.

DUC.

femme, est di gne d'en vi el Par toi je suis heu

FON.

que j'aimais tant, mais que la Pa - trie ordon - - - ne d'oubli

LAURENCE, à Ducas.

*mf*

L'a\_mour ne con\_nait pas d'obsta\_cles, Il engen\_dre des mi\_ra  
\_reux en mourant \_\_\_\_\_ Lau\_rence \_ a do\_

VERGNAUD

Que no\_trre mort \_\_\_\_\_ soit sa\_lu\_

FON.

ter \_\_\_\_\_ C'est Dieu qui

LAU. *s aux Girondins.*

clés! de veux me joindre à vous tous et mou\_

DUC.

ré\_e mon i\_pou\_se de \_

VER.

taire au peuple \_\_\_\_\_ et je mour\_rai fier \_\_\_\_\_ et sans re\_

FON.

doit nous ré\_e com\_penser de sem\_ bla\_ bles

LAU. *b* - rir — avec ce - lui que jai - me plus que la  
 DUC. — vant no . tre Dieu —  
 VER. — grets, — près — du corps de Va - la -  
 FON. — dé - vouements à no - tre chè - re Fran -  
 GENSONNÉ — Nous prou - ve - rons. — en mou - rant fiers et cal -

LAU. vi - e et qui fut mon seul bien et dont je dois par ta -  
 DUC. —  
 VER. Oui, Pour la Pa - tri - e je quit - te  
 — zé qui pré - fé - ra se tu - er —  
 FON. — ce, si - non Dieu ne se - rait  
 GEN. — mes, que nous som - mes in - no - cents

LAU.  
DUC.  
VER.  
FON.

ger le sort A mon bien ai pré ma vie et  
rai la terre en lui don nant ma vie et  
plutôt que de laisser sa tête au bout

GEN.  
plus Dieu. Ma femme et mes  
et que tous nous n'a vons ja

L'ABBÉ FAUCHET

Que Dién me par don ne les

LAU.  
DUC.  
VER.

mon amour que j'a abandonne sans crain te car la

reau. Que le Seigneur comprenne notre martyre

FON.  
GEN.  
PAU.

pau vres en fants C'est vers vous que s'en voient  
mais vou lu que le seul  
fau tes de mon ex stence en tière!

lui je

LAU.

DUC.

VER.

Le reste ad libitum comme Fonfrède

FON.

GEN.

FAU.

LES AUTRES GIRONDINS

Piano accompaniment:

LAU.

DUC.

VER.

FON.

GEN.

FAU.

rall.

LAU.

DUC.

VER.

FON.

GEN.

FAC.

— pour la Li - ber - té!

— Oui!

— Oui!

— Oui!

— Oui!

rall.

roulement de tambour  
dans la confisso

*fff*

## UN SECTIONNAIRE fit Pappet

Vergniard, Brissot, Gensonné, Fonfrède, Ducos, Fauchet,

La porte s'ouvre

**Leuto**

sec

du Chastel, Sillery, Vigée, Lange, du Perret, Duprat, Carra, Antiboul,  
Rionffe, Lacaze, Lesterpt, Beauvais, Lehardy, Boileau, Mainvielle.

Poussés par une inspiration subite,  
ils se groupent et entourent la Marseillaise.

LAURENCE

**Maestoso**

DUCOS et tous les 1<sup>er</sup> TÉNORS

Al\_lons! en\_ fants de la Pa\_

VERGNIAUD et tous les 2<sup>es</sup> TÉNORS

Al\_lons! en\_ fants de la Pa\_

— TOUS LES GIRONDINS —

Al\_lons! en\_ fants de la Pa\_

FONFRÈDE et tous les BARYTONS

Al\_lons! en\_ fants de la Pa\_

GENSONNÉ FAUCHET et toutes les BASSES

Al\_lons! en\_ fants de la Pa\_

**Maestoso**

LAU.

tri - - e Le jour de gloire est ar - ri -  
 tri - - e Le jour de gloire est ar - ri -  
 tri - - e Le jour de gloire est \_\_\_\_\_ ar - ri -  
 tri - - e Le jour de gloire est \_\_\_\_\_ ar - ri -  
 tri - - e Le jour de gloire est \_\_\_\_\_ ar - ri -  
 tri - - e Le jour de gloire est \_\_\_\_\_ ar - ri -

LAU.

vé

FEMMES (dans la coulisse) Ah! caira, caira, caira les aristocrat's à la lan - terne unis Ah! caira, caira, caira.

vé! Con - tre nous de la ty - ra -  
 vé! Con - tre nous de la ty - ra -  
 vé! Con - tre nous de la ty - ra -  
 vé! Con - tre nous de la ty - ra -  
 (dans la coulisse) 8-

ni - e "Le cou-teau" san-glan<sup>t</sup> est le vé! "Le cou-

ni - e "Le cou-teau" san-glan<sup>t</sup> est le vé! "Le cou-

ni - e "Le cou-teau" san-glan<sup>t</sup> est le vé! "Le cou-

ni - e "Le cou-teau" san-glan<sup>t</sup> est le vé! "Le cou-

ni - e "Le couteau" est le vé! "Le cou-

(Bruits de foule houleuse dans la coulisse)

FEMMES (dans la coulisse)

MEZZO-SOPR.

teau' sanglant est le vé!

FEMMES (dans la coulisse)  
MEZZO-SOPR.

teau' sanglant est le vé!

teau' sanglant est le vé!

teau' sanglant est le vé!

LE SECTIONNAIRE

En mar - che! la jus - tice s'impatien - te!

Tamb. de coulisse

SOPR.

LAURENCE

les aristocrat's à la lanterne Al \_ lons! en\_ fants de la Pa \_ .

Al \_ lons! en\_ fants de la Pa \_ .

Al \_ lons! en\_ fants de la Pa \_ .

Al \_ lons! en\_ fants de la Pa \_ .

Al \_ lons! en\_ fants de la Pa \_ .

Al \_ lons! en\_ fants de la Pa \_ .

rall. *tr.* Très large  
8-  
(à l'orchestre) *ff*

LAU.

tri - - - e Le jour de gloire est ar - ri -

tri - - - e Le jour de gloire est ar - ri -

tri - - - e Le jour de gloire est ar - ri -

tri - - - e Le jour de gloire est ar - ri -

tri - - - e Le jour de gloire est ar - ri -

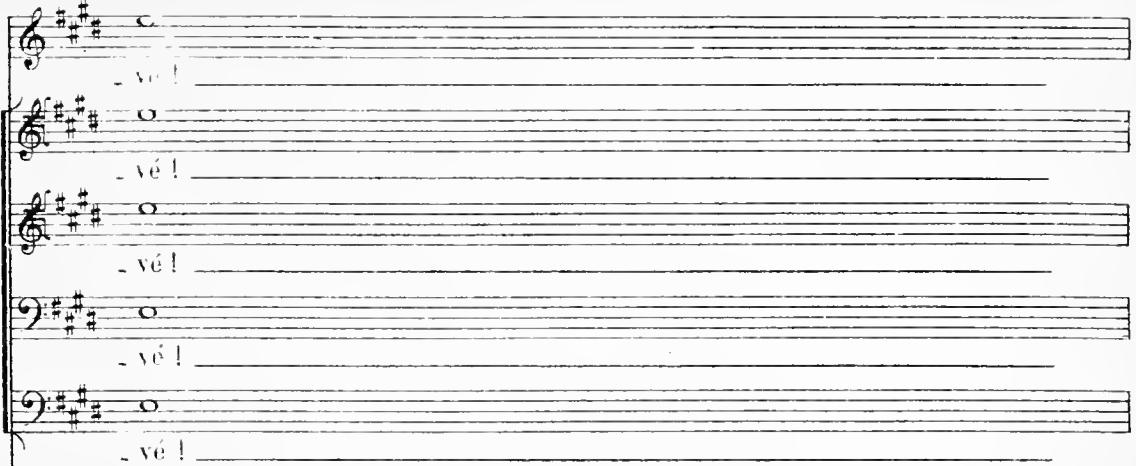
tri - - - e Le jour de gloire est ar - ri -

tri - - - e Le jour de gloire est ar - ri -

8 allarg.

LAU.

Cris de la foule "A mort! A mort!"



**Più mosso** Le Rideau tombe lentement, tandis que les Girondins se dirigent vers la porte de sortie.

8-

Three staves of instrumental music in G major. The instruments are: Violin I, Violin II, Viola, Cello, Double Bass, and Piano. Measure 8 starts with eighth-note patterns on the violins and bassoon. Measure 9 shows sixteenth-note patterns on the violins and bassoon. Measure 10 concludes with eighth-note patterns on the violins and bassoon.

8-

Three staves of instrumental music in G major. The instruments are: Violin I, Violin II, Viola, Cello, Double Bass, and Piano. Measures 8-10 continue the eighth-note patterns established in the previous section.

8-

Three staves of instrumental music in G major. The instruments are: Violin I, Violin II, Viola, Cello, Double Bass, and Piano. Measures 8-10 continue the eighth-note patterns. Measure 11 begins with a dynamic change indicated by 'tr.' (trill) over the violins and bassoon, followed by a piano dynamic (MD) over the bassoon.

Saint-Gratien  
Monts — 1904.